

iPod

Escuchando al iPod

1. Acople el iPod con el Conector de Terminales.
2. Asegúrese de utilizar el Soporte de Sujeción correcto para su iPod y que éste esté correctamente acoplado con esta unidad. De lo contrario, su iPod podría dañarse.
3. Sostenga **STANDBY/SOURCE** por 2 segundos para encender la unidad. El icono iPod se enciende y el LCD exhibe "iPod". La última canción seleccionada en el "iPod" es reproducida automáticamente.
4. Puede utilizar el teclado o el mando a distancia para reproducir el contenido.
5. Presione **PLAY/PAUSE** para controlar el iPod, presione y sostenga **PLAY/PAUSE** para apagar el iPod.
6. Presione **TUNE/TRACK ▲** o **TUNE/TRACK ▼** para saltar a la pista siguiente o previa.
7. Presione y sostenga **TUNE/TRACK ▲** o **TUNE/TRACK ▼** para avanzar o retroceder dentro de una pista.
8. Presione **VOLUME ▲** o **VOLUME ▼** para ajustar el nivel de volumen.

Nota: Mientras reproduce contenido de vídeo en su "iPod Vídeo", debe utilizar la rueda de desplazamiento del iPod y no los botones de esta unidad para controlar la reproducción.

Cargando su iPod

1. Conecta el adaptador CA a esta unidad como mencionado antes.
2. Acople el iPod con el Conector de Terminales.
3. Asegúrese de utilizar el Soporte de Sujeción correcto para su iPod y su iPod podría dañarse.
4. El iPod entrará al modo de carga automáticamente. Cerciórese que el símbolo de carga esté encendido.
5. Mientras el iPod está acoplado, se recargará hasta estar completamente cargado.
6. Puede navegar, seleccionar o reproducir el contenido en su iPod mientras está cargando.

Nota: Si está cargando su iPod en modo **DETENIDO**, el tiempo de carga es más corto.

Si está cargando su iPod en modo de **REPRODUCCIÓN**, el tiempo de carga es más largo. Mientras reproduce contenido de vídeo en su "iPod Vídeo", no sobra energía adicional para cargar la batería.

Line In

Escuchando a Line In

Puede escuchar a un iPod, Discman, Reproductor de USB u otro dispositivo de audio portátil no acoplados utilizando la función Line In.

1. Encienda la unidad.
2. Presione **STANDBY/SOURCE** para seleccionar iPod como la fuente de audio.
3. Enchufe un extremo del Cable Aux en la Toma Line In de esta unidad y el otro a Toma de Auricular del iPod Shuffle, Reproductor de MP3, Discman u otra fuente de música.
4. Utilice los controles del dispositivo externo para navegar, seleccionar y reproducir el contenido.
5. Ajuste el nivel de volumen principalmente por los controles del dispositivo externo. El **VOLUME ▲** o **VOLUME ▼** de esta unidad servirán como un control auxiliar.

Nota: Cuando la toma Line In está en uso, la señal de salida de audio del iPod es omitida.

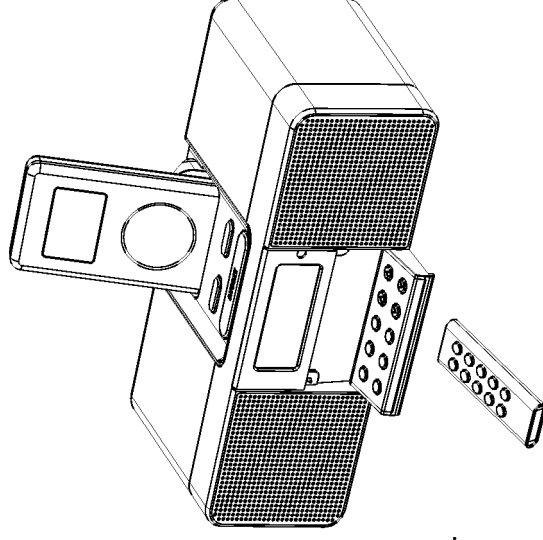
ESPAÑOL

Si en el futuro iniciáramos el desarrollo de este producto, tenga en cuenta lo siguiente: no debe desahucarse de los residuos de productos electrónicos como si fueran residuos domésticos. Por favor, recicle en los sitios en los que esto sea posible. Acuda a las autoridades locales o al fabricante para obtener más información sobre reciclaje de equipos electrónicos.

7

Lenco IPD-3100

Digital FM/MW Radio Tuner
iPod Docking & Charging
Stereo Speakers
AC Power Adaptor
Dual Alarm Clock
Battery Back Up
Remote Control
5 preset Equalizer
Set Day of Week / Hour / Minute
Dual Weekday / Weekend Alarms
Gentle Wake by iPod / Radio / Buzzer
Sleep with Gentle Off by iPod / Radio
Snooze & Nap Functions

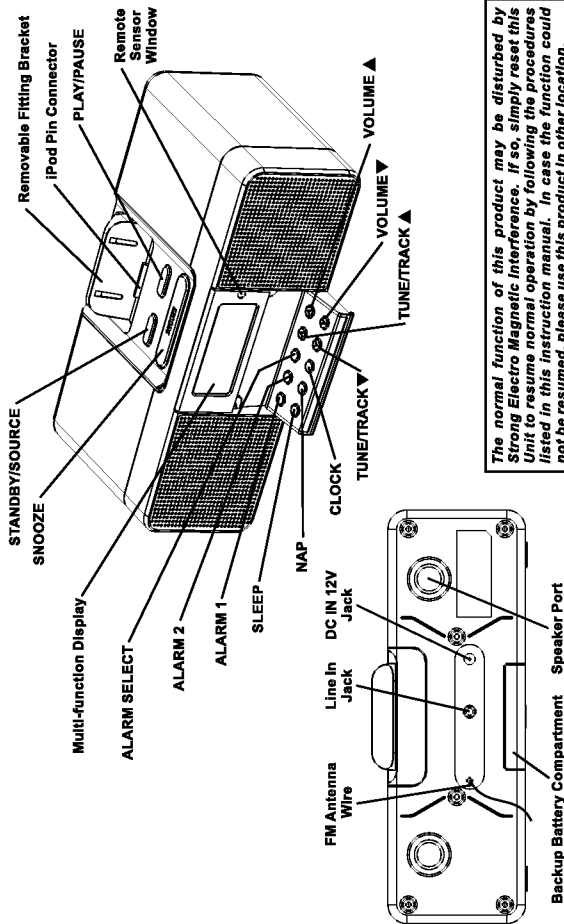


iPod Digital Alarm Clock Radio

ENGLISH

ESPAÑOL

Controls and Indicators



The normal function of this product may be disturbed by Strong Electro Magnetic Interference. If so, simply reset this Unit to resume normal operation by following the procedures listed in this instruction manual. In case the function could not be resumed, please use this product in other location.

1

ENGLISH

Sintonizador Digital de Radio

Seleccionar Radio FM/AM

1. Encienda la unidad.
2. Presione **STANDBY/SOURCE** para seleccionar Radio FM o AM como la Fuente de Audio.
3. El LCD exhibe la frecuencia FM o AM y la información de banda de onda por aprox. 5 segundos.
4. Mientras escucha a la radio, presione **PLAY/PAUSE** brevemente para visualizar la frecuencia FM o AM y información de banda de onda por aprox. 5 segundos.

Sintonizar a una Estación de Radio

1. Presione **TUNE/TRACK ▲** o **TUNE/TRACK ▼** brevemente para mover la frecuencia un paso arriba o abajo.
2. Presione y sostenga **TUNE/TRACK ▲** o **TUNE/TRACK ▼** por aprox. 1 segundo para buscar y sintonizar automáticamente a la estación siguiente o previa de suficiente recepción, la frecuencia comienza a comer arriba o abajo.
3. Repita paso 3 si es necesario hasta encontrar la estación deseada.

Mejorar Recepción de Radio

1. **FM:** La unidad posee una antena FM integrada. Extienda y posicione la antena alámbrica en direcciones diferentes hasta obtener la mejor recepción posible.
2. **AM:** La unidad posee una antena AM integrada dentro de su cubierta. Gire la unidad entera hasta obtener la mejor recepción posible.

Nota: Interferencias del iPod podrían causar la escucha molesta, por tanto se recomienda remover el iPod del acoplamiento mientras se escucha a la radio MW.

6

ESPAÑOL

Función Siesta (NAP) (Despertador Ligero)

La función Siesta proporciona una forma para despertarse después de un corto periodo de descanso.

1. Presione **NAP**, el icono "NAP" destella, el LCD exhibe el tiempo de siesta predefinido 1:30hr por 5 segundos.
2. Mientras el icono "NAP" continúa destellando, presione **NAP** brevemente otra vez para entrar al modo de programación y cambiar el tiempo de siesta según la secuencia a continuación:
1:30hr > 1:00hr > 0:30hr > 0:15min > **Apagado**
Espere por 5 segundos (intervalo de espera) y el último tiempo siesta seleccionado es almacenado automáticamente. Después, el icono "NAP" continúa en pantalla y la cuenta regresiva comienza.
3. Después de activar el Nap, presione **NAP** otra vez para cancelarlo. El icono "NAP" desaparece.
4. Después de transcurrir el periodo predefinido de siesta, el zumbador suena y el icono "NAP" destella. El Nap emite un pitido corto y rápido. Presione **NAP** o sostenga **STANDBY / SOURCE** para silenciar el zumbador y cancelar la Siesta. El icono "NAP" desaparece.
5. Si ninguna tecla es presionada durante los próximos 120 minutos, la Alarma NAP será cancelada automáticamente. El icono "NAP" desaparece.

Funciones de Alarma

Activar / Desactivar la Alarma Doble

1. Apague la unidad.
2. Presione y sostenga **ALARM SELECT** por aprox. 2 segundos para entrar al modo de programación.
3. Presione **ALARM SELECT** brevemente para seleccionar y activar el modo Alarma Doble en la secuencia a continuación:
Solo Encender Alarma 1 > Solo Encender Alarma 2 > Encender Alarma 1 & Alarma 2 > Apagar Alarma 1 & Alarma 2
Los iconos: **☺**, **☹**, **☹** y mensajes: "1-1", "1-2", "1-1-2", "1-2-1", "1-2-2" DESTELLAN RESPECTIVAMENTE.
Espere por 5 segundos (intervalo de espera) y el último modo de alarma seleccionado es almacenado automáticamente. Una vez activado, el icono de Alarma es encendido.

Alarma Sonada (Despertador Ligero) / Reajustar Alarma

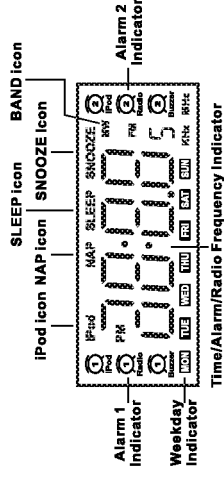
1. Solo una Alarma puede sonar a la vez y la alarma siguiente siempre cancelará la alarma previa. Alarma 1 emite un pitido largo. Alarma 2 emite un pitido corto.
2. Al llegar a la hora de la alarma, el icono de Alarma " " y/o " " destallará dependiendo de la selección previa.
3. El volumen de Alarma aumentará gradualmente desde L:10 a L:20.
4. Si Despertar-con-iPod ha sido seleccionado y el iPod está acoplado, la última pista reproducida sonará. Si el iPod no está acoplado, el zumbador sonará en su lugar.
5. Si Despertar-con-Radio FM/AM ha sido seleccionado, la última estación sintonizada sonará.
6. Si Despertar-con-Zumbador ha sido seleccionado, el zumbador sonará.
7. Si la unidad está reproduciendo iPod/Radio/Line In, esta es interrumpida y el zumbador sonará en su lugar.
8. Presione **ALARM SELECT** o sostenga **STANDBY/SOURCE** para reprogramar la función de alarma.
9. Si ninguna tecla es presionada durante los próximos 120 minutos, la alarma será reajustada automáticamente.

Función Apagado Automático (SLEEP) (Apagado Ligero)

En el modo Apagado Automático, el iPod o Radio es primero encendido pero es apagado automáticamente después de transcurrir el periodo predefinido.

1. Presione **SLEEP**, el icono "SLEEP" destalla, el iPod o Radio FM/AM se enciende dependiendo de la última selección. El LCD exhibe la frecuencia, banda de ondas y tiempo de apagado por defecto 1:00 por 5 segundos. Después el icono "SLEEP" permanece en pantalla y la cuenta regresiva comienza.
2. Si el iPod no está acoplado, el radio FM se enciende en su lugar.
3. Presione **STANDBY/SOURCE** para seleccionar la fuente de audio del iPod, Radio FM o MW. Reproduzca el iPod o sintonice a cualquier estación de radio por el modo Automático.
4. Después de recibir el Apagado Automático, presione **SLEEP** brevemente otra vez para entrar al modo de programación y el icono "SLEEP" destalla. El tiempo restante del apagado automático es exhibido.
5. Presionando **SLEEP** sucesivamente cambia el tiempo de apagado como la secuencia a continuación:
0:30min > 0:15min > OFF > 2:00hr > 1:30hr > 1:00hr
Espere por 5 segundos (intervalo de espera) y el último tiempo de apagado seleccionado es almacenado automáticamente.
6. Al llegar al tiempo del apagado automático, el icono "SLEEP" destalla y el volumen es apagado gradualmente a L:00. Luego el icono "SLEEP" desaparece.
7. Presione **SNOOZE** o sostenga **STANDBY / SOURCE** para cancelar el Apagado Automático (apagar el iPod o Radio más temprano).

Multi-Function Display (Backlight)



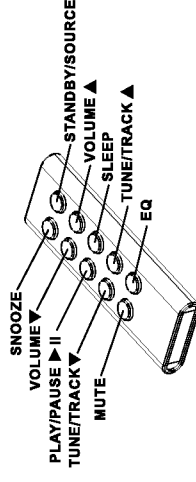
Install iPod Removable Fitting Bracket

This unit comes with 6 removable fitting brackets to ensure that your iPod fits properly in the docking. Failure to do so may damage your iPod.
Select the right fitting bracket for your iPod (see chart below).

Video 30gig Bracket	Video 40gig Bracket	Color 40 & 60gig Bracket	mini Bracket	nano Bracket
iPod Video 30GB iPod 30cm 10GB iPod 30cm 20GB iPod 40cm 20GB iPod Photo 30GB	iPod Video 40GB iPod Video 60GB	iPod 30cm 30GB iPod 30cm 40GB iPod Photo 40GB iPod Photo 60GB	All iPod mini	iPod nano 1GB iPod nano 2GB iPod nano 4GB

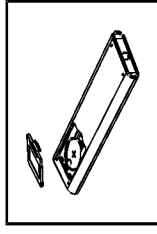
Remote Control Unit

The Radio, iPod (when the iPod is docked) and certain basic functions can be carried out by using the Remote Control Unit. For best results, aim the remote control towards the IR sensor window on the unit.



Install / Replace Battery on the Remote Control

The battery is factory installed.
Open the battery compartment door and remove the plastic cover sheet before use.
When the remote control stops operating or its range seems reduced, replace the battery with a new one (TYPE CR2032 3V Lithium Coin Battery) with the Positive Pole facing-up as shown.



Getting Started

Please read this instruction manual carefully before operating the unit and keep it for future reference.

Install / Replace Backup Battery on this Unit

This unit uses a backup battery system to provide continuous clock operation in the event of a power failure. If the Backup Battery has been installed and a power failure occurs or the AC cord is accidentally disconnected, the current time and alarm time settings will be temporarily maintained. Otherwise, you must reset the time and alarm settings.

When replacing the batteries:

1. Please make sure that the AC adaptor is connected, otherwise all setting may be lost during battery replacement.
2. Open the battery compartment cover on the bottom of the unit.
3. Insert 2 "AA" batteries, check that the polarity (+ & - ends of the batteries) matches the engraving inside the battery compartment. We recommend the use of alkaline batteries for longer life.
4. Do not mix different types of batteries or new and used batteries.
5. Close the compartment cover.

AC Power Supply Connection

1. Insert the AC adaptor's cable plug tip into the DC IN 12V Jack on the back of the unit, then insert the moulded plug (with blades) into the wall outlet.
2. The LCD displays the factory-set Time.

Reset / Trouble Shoot the Unit

In the event that this device hangs and is not responding to any button command, unplug the iPod, Line In device, AC Power Adaptor, and remove all batteries. Wait for 1 minutes until all residual power is completely drained. Then reinstall the batteries, reconnect AC Power Adaptor and press **STANDBY/SOURCE** to power up again.

Basic Functions

Switch On/Off the Unit

1. Press & hold **STANDBY/SOURCE** for about 2 seconds, the unit is switched on to the last played audio source (iPod/FM/MW). If the last listened volume is set between L:16 - L:32, then the switch-on volume level is fixed at L:16. Otherwise the last listened volume is used. The LCD backlight turns on and displays the respective information for about 4 seconds followed by the Time.
2. To switch Off, press & hold **STANDBY/SOURCE** for about 2 seconds. The LCD displays the text "off". The backlight turns off. The current Time is displayed.

Select Audio Source

1. Switch on the unit, short press **STANDBY/SOURCE** to toggle to different audio sources in the following sequence:

iPod > FM Radio > MW Radio

The LCD displays the respective information for about 4 seconds.

Adjusting Volume

1. Press **VOLUME ▲** or **VOLUME ▼** to adjust the volume.
2. The LCD displays the volume Level from "L:00 to L:32".

Mute Volume - Remote Control Only

1. Press **MUTE** to silent the unit. Press **MUTE** again, **VOLUME ▲** or **VOLUME ▼**, **TUNE ▲** or **TUNE ▼** resumes the volume.

Equalizer - Remote Control Only

On the Remote Control:

1. Press **EQ** to toggle to the different preset equalizer mode:
 - E: FL Flat
 - E: TR Rock
 - E: CL Classic
 - E: PR Pop
 - E: JR Jazz

Configurando la Unidad

Ajuste de la Hora (Formato 24 Horas - EU)

Programación de Hora / Minuto / Día de la semana
La retroiluminación del LCD se enciende y los dígitos "HOUR" & "MINUTE" comienzan a destellar.

1. Apague la unidad.
2. Presione y sostenga **CLOCK** por aprox. 2 segundos. La retroiluminación del LCD se enciende y los dígitos "HOUR" & "MINUTE" comienzan a destellar.
3. Presione **TUNE/TRACK ▲** o **TUNE/TRACK ▼** para ajustar la hora. Presione **VOLUME ▲** o **VOLUME ▼** para ajustar los minutos. Mediodía es exhibido como 12:00 y medianoche como 0:00.
4. Presione **CLOCK** para confirmar el ajuste de hora & minuto. Los dígitos "HOUR" & "MINUTE" dejan de destellar.
5. Luego el icono "WEEKDAY" comienza a destellar. Presione **TUNE/TRACK ▲** o **TUNE/TRACK ▼** para seleccionar el día desde **MON a SUN** (Lunes a Domingo).
6. Presione **CLOCK** para confirmar el ajuste de día. El icono "WEEKDAY" deja de destellar.
7. En cualquier etapa, si ninguna tecla es presionada en los próximos 5 segundos (intervalo de espera), el último valor seleccionado es almacenado automáticamente.

Establecer el Tiempo de Alarma Doble

1. Apague la unidad.
2. Presione y sostenga **ALARM 1** por aprox. 2 segundos. El icono Alarm 1 "ⓐ" y los dígitos "HOUR" & "MINUTE" comienzan a destellar.
3. Presione **TUNE/TRACK ▲** o **TUNE/TRACK ▼** para ajustar la hora. Presione **VOLUME ▲** o **VOLUME ▼** para ajustar los minutos. Presione **ALARM 1** para confirmar el ajuste de hora & minuto. Los dígitos "HOUR" & "MINUTE" dejan de destellar.
4. Luego el icono "WEEKDAY" comienza a destellar. Presione **TUNE/TRACK ▲** o **TUNE/TRACK ▼** para seleccionar los Días de Despertador deseados: **MON a FRI** (Lunes a Viernes), **SAT & SU** (Sábado y Domingo) o **MON a SUN** (Lunes a Domingo).
5. Presione **VOLUME ▲** o **VOLUME ▼** para seleccionar la Fuente de Despertador deseado según la secuencia a continuación:

Establecer Tiempo de Alarma 1 & Fuente de Despertador

1. Apague la unidad.
2. Presione y sostenga **ALARM 1** por aprox. 2 segundos. El icono Alarm 1 "ⓐ" y los dígitos "HOUR" & "MINUTE" comienzan a destellar.
3. Presione **TUNE/TRACK ▲** o **TUNE/TRACK ▼** para ajustar la hora. Presione **VOLUME ▲** o **VOLUME ▼** para ajustar los minutos. Presione **ALARM 1** para confirmar el ajuste de hora & minuto. Los dígitos "HOUR" & "MINUTE" dejan de destellar.
4. Luego el icono "WEEKDAY" comienza a destellar. Presione **TUNE/TRACK ▲** o **TUNE/TRACK ▼** para seleccionar los Días de Despertador deseados: **MON a FRI** (Lunes a Viernes), **SAT & SU** (Sábado y Domingo) o **MON a SUN** (Lunes a Domingo).
5. Presione **VOLUME ▲** o **VOLUME ▼** para seleccionar la Fuente de Despertador deseado según la secuencia a continuación:

iPod > Radio FM > Radio AM > Zumbador

El LCD exhibe el texto "Pod", "FM MHz (frecuencia de la última estación seleccionada)", "MW KHz (frecuencia de la última estación seleccionada)", "Bu" y el icono **ALARM** correspondiente destella respectivamente.

6. Presione **ALARM 1** para confirmar los Días de Despertador & Fuente de Despertador establecidos.
7. En cualquier etapa, si ninguna tecla es presionada en los próximos 5 segundos (intervalo de espera), el último valor seleccionado es almacenado automáticamente.

Establecer Tiempo de Alarma 2 & Fuente de Despertador

1. Apague la unidad.
2. Presione y sostenga **ALARM 2** por aprox. 2 segundos. El icono Alarm 2 "ⓑ" y los dígitos "HOUR" & "MINUTE" comienzan a destellar.
3. Siga el mismo procedimiento como descrito anteriormente para programar Alarma 2.

Visualizar Información de Alarma 1 o Alarma 2

1. Apague la unidad.
2. Presione **ALARM1** o **ALARM2** brevemente para visualizar por 5 segundos la programación de Alarma 1 o 2.

FÁCIL Lectura de Hora con Retroiluminación de LCD

1. Apague la unidad.
2. Mientras Alarma Doble / Snooze / Siesta / Apagado Automático esté desactivado, presione **SNOOZE** para encender la retroiluminación del LCD por aprox. 5 segundos.

Apagar la Retroiluminación de LCD

1. Mientras la unidad está encendida, la retroiluminación del LCD también es encendida.
2. Para apagar la retroiluminación, presione **SNOOZE** para encender/apagar la retroiluminación.

Para Empezar

Por favor lea detenidamente este manual de instrucciones antes de operar la unidad y guárdelo para futuras referencias.

Instalar/Reemplazar Pila de Reserva de la Unidad

Esta unidad utiliza un sistema de batería de reserva para proporcionar el funcionamiento continuo del reloj en caso de un fallo de alimentación. Si la Pila de Reserva ha sido instalada y un fallo de alimentación ocurre o el cable CA es desconectado accidentalmente, la hora actual y las configuraciones de alarma serán mantenidas temporalmente. De lo contrario, deberá reajustar la hora y las configuraciones de alarma.

1. Por favor, asegure el adaptador CA esté conectado, de lo contrario todas las configuraciones podrían perderse durante el reemplazo de las pilas.
2. Abra la tapa del compartimiento de pila en la parte inferior de la unidad.
3. Inserte 2 baterías "AA", compruebe que la polaridad (extremos + & - de las baterías) combinen con las grabaciones en el compartimiento de pila. Se recomienda el uso de baterías alcalinas para una vida útil prolongada.
4. No mezcle diferentes tipos de pilas o pilas nuevas con usadas.
5. Cierre la tapa del compartimiento.

Conexión de Fuente de Alimentación CA

1. Inserte el extremo con punta del adaptador CA en la toma DC IN 12V en la parte trasera de la unidad, luego inserte el enchufe moldeado en un tomaacorriente.
2. El LCD exhibe la Hora establecida de fábrica.

Resolución de Problemas / Reiniciar la Unidad

En caso de que este dispositivo falle y no responda a ningún comando de las pilas, desconecte el reloj, asegure que la unidad está cargada y reinicie las pilas. Es posible que la unidad necesite ser reiniciada por completo. Luego reinstale las pilas, reconecte el Adaptador CA y presione **STANDBY/SOURCE** para encender nuevamente.

Funciones Básicas

Encender/Apagar la Unidad

1. Presione y sostenga **STANDBY / SOURCE** por aprox. 2 segundos, la unidad volverá a la última fuente de audio reproducida (FM/AM/AJ). Si el volumen escuchado anteriormente fue fijado entre L: 16-L:32, el nivel de volumen de encendido es fijado a L:16. De lo contrario, el volumen escuchado anteriormente es utilizado. La retroiluminación del LCD se enciende y exhibe la información respectiva por aprox. 4 segundos seguido por la hora actual. Presione y sostenga **STANDBY/SOURCE** por aprox. 2 segundos, el LCD exhibe el texto "OFF". La retroiluminación se apaga. El Hora actual es exhibida.

Seleccionar Fuente de Audio

1. Encienda la unidad, presione **STANDBY/SOURCE** brevemente para seleccionar una de las diferentes fuentes de audio según la secuencia a continuación:
iPod > FM Radio > AM Radio

Ajustando el Volumen

1. Presione **VOLUME ▲** o **VOLUME ▼** para ajustar el volumen.
2. El LCD exhibe el nivel de volumen desde "L:00 a L:32".

Silenciar el Volumen – Solo con Mando a Distancia

1. Presione **MUTE** para silenciar la unidad. Presione **MUTE** otra vez, **VOLUME ▲** o **VOLUME ▼**, **TUNE ▲** o **TUNE ▼** para restaurar el volumen.

Equalizador – Solo con Mando a Distancia

- Con el Mando a Distancia
1. Presione EQ para desplazar por los diferentes modos del equalizador predefinido:
-E: FL FL Bemol
-E: FI Rock
-E: CL Clásico
-E: FI Pop
-E: JH Jazz

Setting Up the Unit

Set Clock Time (24 Hour Format - EU)

- Set Hour / Minute / Day of the Week**
1. Switch off the unit.
 2. Press & hold **CLOCK** for about 2 seconds. The LCD backlight turns on and the "HOUR" & "MINUTE" digits start to flash.
 3. Press **TUNETRACK ▲** or **TUNETRACK ▼** to set the hour. Press **VOLUME ▲** or **VOLUME ▼** to set the minute. Noon is displayed as 12:00 and midnight is displayed as 0:00.
 4. Press **CLOCK** to confirm the hour & minute set. The "HOUR" & "MINUTE" digits stop flashing.
 5. Then the "WEEKDAY" icon starts to flash. Press **TUNETRACK ▲** or **TUNETRACK ▼** to choose the day of the week from MON to SUN.
 6. Press **CLOCK** to confirm the weekday set. The "WEEKDAY" icon stops flashing.
 7. At any stage, if no key is pressed in the next 5 seconds (time out period), the last selected value is automatically saved.

Set Dual Alarm Time

- Set Alarm1 Time & Wake Up Source**
1. Switch off the unit.
 2. Press & hold **ALARM1** for about 2 seconds. The Alarm1 icon "ⓐ" and the "HOUR" & "MINUTE" digits start to flash.
 3. Press **TUNETRACK ▲** or **TUNETRACK ▼** to set the hour. Press **VOLUME ▲** or **VOLUME ▼** to set the minute. Press **ALARM1** to confirm the hour & minute set. The "HOUR" & "MINUTE" digits stop flashing.
 4. Then the "WEEKDAY" icons start to flash. Press either **TUNETRACK ▲** or **TUNETRACK ▼** to select the desired Wake Up days: MON to FRI, SAT & SUN or MON to SUN.
 5. Press **VOLUME ▲** or **VOLUME ▼** to select the desired Wake Up Source in the following sequence:
iPod > FM Radio > MW Radio > Buzzer
- The LCD displays the text "iPod", "FM MHz (last selected Station's

- frequency)", "MW KHz (last selected Station's frequency)", "Buz", and the corresponding **ALARM** icon flashes respectively.
6. Press **ALARM1** to confirm the Wake Up days set & Wake Up Source set.
 7. At any stage, if no key is pressed in the next 5 seconds (time out period), the last selected value is automatically saved.

Set Alarm2 Time & Wake Up Source

1. Switch off the unit.
2. Press & hold **ALARM2** for about 2 seconds. The Alarm2 icons "ⓑ" and the "HOUR" & "MINUTE" digits start to flash.
3. Follow the same procedures as described before to program Alarm2.

Display Alarm1 or Alarm2 Information

1. Switch off the unit.
2. Short press **ALARM1** or **ALARM2** displays Alarm1's or Alarm2's settings for about 5 seconds.

Easy Read Time with LCD Backlight

1. Switch off the unit.
2. While Dual Alarm / Snooze / Nap / Sleep is not activated, press **SNOOZE** turns on the LCD backlight for about 5 seconds.

Switch off LCD Backlight

1. While the unit is switched on, the LCD backlight is also switched on.
2. To switch off the backlight, press **SNOOZE** toggles the backlight on / off.

Alarm Functions

Activate / Deactivate the Dual Alarm

- Switch off the unit.
- Press and hold **ALARM SELECT** for about 2 seconds to enter programming mode.
- Short press **ALARM SELECT** to select and activate the Dual Alarm mode in the following sequence:
Alarm1 On only > Alarm2 On only > Alarm1 On & Alarm2 On > Alarm1 Off & Alarm2 Off
 The icons : "☺" ; "☹" and text messages : "-1-"; "-2-"; "-2-"; "-2-"; "-2-" ; "-2-" ; "-2-" flash respectively.
 Wait for 5 seconds (time out period) and the last selected alarm mode is automatically saved. Once activated, the Alarm icon is turned on.

Alarm Sounded (Gentle Wake) / Reset Alarm

- Only one Alarm can be sounded at any one time, the latest alarm call will always cancel the earlier one. Alarm1 has a long beep sound. Alarm2 has a short beep sound.
- When the alarm time is reached, the Alarm icon "☺" and or "☹" will flash depending on previous selection.
- The Alarm volume will ramp up gradually from L:10 to L:20
- If Wake-Up-Buzz-IPod has been selected and IPod is docked, then the last played track will sound. If IPod is not docked, then buzzer will sound instead.
- If Wake-Up-Buzz-FM/AM Radio has been selected, then the last tuned station will sound.
- If Wake-Up-Buzz has been selected, then buzzer will sound.
- If the unit is playing IPod/Radio/LiNe It, it is interrupted and buzzer will sound instead.
- Press **ALARM SELECT** or press & hold **STANDBY/SOURCE** to reset the alarm function.
- If no key is pressed for the next 120 minutes, the Alarm will be reset automatically.

Snooze Function

Snooze allows extra sleep time after the alarm is activated.

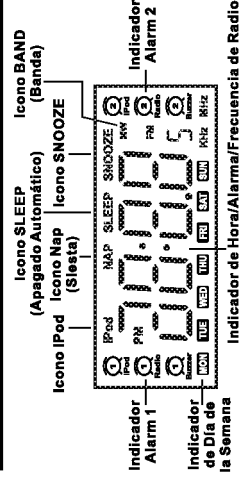
- Press **SNOOZE** to silent the Alarm sound (IPod/Radio/Buzzer) temporarily for approximately 9 minutes. The "SNOOZE" icon flashes. The Snooze function is repeatable in the next 120 minutes.
- Press **ALARM SELECT** or press & hold **STANDBY/SOURCE** to reset the Alarm.
- If no key is pressed for the next 120 minutes, the Alarm will be reset automatically.

Sleep Function (Gentle Sleep Off)

In Sleep mode, the iPod or Radio is first turned on but it is turned off automatically after the preset period has elapsed.

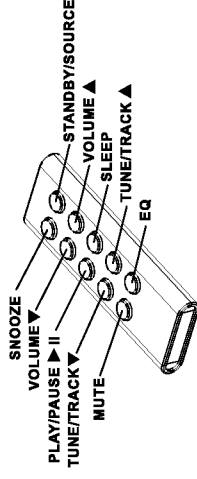
- Press **SLEEP**, the "SLEEP" icon flashes. The iPod or FM/AM Radio turns on depending on last selection. The LCD displays the frequency, waveband and default 1:00 hour sleep time for 5 seconds. After that the "SLEEP" icon flashes and count down starts.
- If IPod is not docked, then FM is turned on instead.
- Press **STANDBY/SOURCE** to select the audio source from iPod, FM Radio or AMW Radio. Play/ IPod or tune-in to any radio station as usual.
- After Sleep has been activated, short press **SLEEP** again enters programming mode and the "SLEEP" icon flashes. The remaining sleep time is displayed.
- Further pressing **SLEEP** changes the sleep time in the following sequence:
 0:30min > 0:15min > **OFF** > 2:00hr > 1:30hr > 1:00hr
 Wait for 5 seconds (time out period) and the last selected sleep time is automatically saved.
- At the end of the sleep time, the "SLEEP" icon flashes and the volume is turned off gradually to L:00. Then the "SLEEP" icon disappears.
- Press **SNOOZE** or press & hold **STANDBY/SOURCE** to cancel Sleep (turn off the iPod or Radio screen).

Visualizador Multifunción (Retroiluminación)



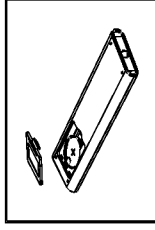
Mando a Distancia

La Radio iPod (cuando el iPod está acoplado) y ciertas funciones básicas pueden ser realizadas utilizando el Mando a Distancia. Para mejores resultados, apunte el mando a distancia hacia la ventana del sensor IR de la unidad.



Instalar/Reemplazar Batería del Mando a Distancia

La batería es instalada en fábrica. Abra la puerta del compartimento de batería y quite la hoja de cobertura plástica antes de utilizar. Cuando el mando a distancia parece de funcionar o su alcance parece reducido, reemplace la batería con una nueva (Batería de Litio de 3V TIPO CR2032) con el Polo Positivo hacia arriba como la ilustración)

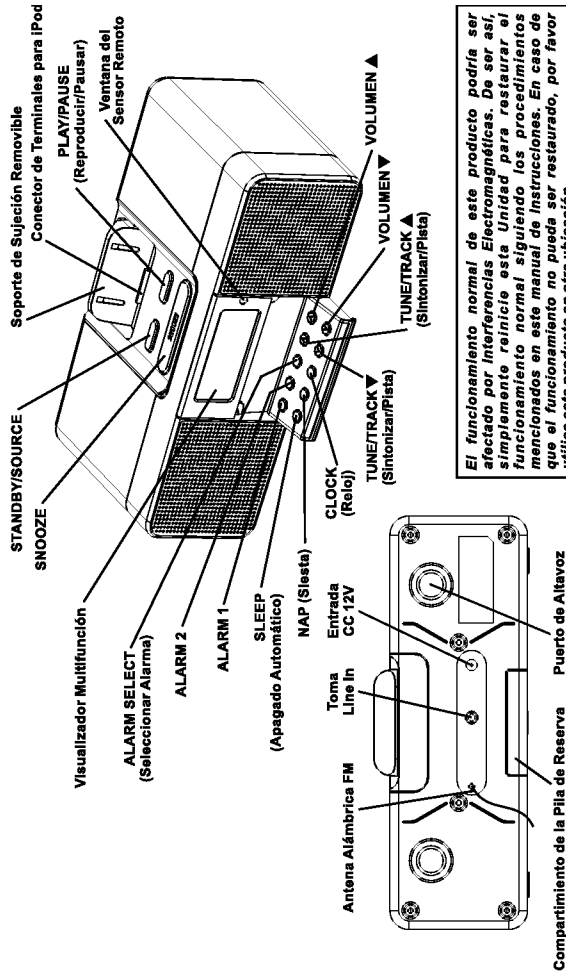


Instalación del Soporte de Sujeción Removible para asegurar que su iPod encaje correctamente en el accoplamiento. De lo contrario, Seleccione el soporte de sujeción ideal para su iPod (ver tabla abajo)

Esta unidad incluye 6 soportes de sujeción removibles para asegurar que su iPod encaje correctamente en el accoplamiento. De lo contrario, Seleccione el soporte de sujeción ideal para su iPod (ver tabla abajo)

Soporte para video 30 g/g	Soporte para video 20 & 30 g/g	Soporte para video 60 g/g	Soporte para video 40 & 60 g/g	Soporte para Mini	Soporte para Nano
IPod Video 30GB IPod 5Gen 1GB IPod 5Gen 2GB IPod 6Gen 2GB IPod Photo 3GB	IPod 5Gen 10GB IPod 5Gen 16GB IPod 5Gen 20GB IPod 6Gen 2GB IPod Photo 3GB	IPod Video 60GB IPod Video 80GB	IPod 3GB 3GB IPod 3GB 4GB IPod Photo 4GB IPod Photo 6GB	All iPod mini	IPod nano 1GB IPod nano 2GB IPod nano 4GB

Controles e Indicadores



El funcionamiento normal de este producto podría ser afectado por interferencias Electromagnéticas. De ser así, simplemente reinicie esta Unidad para restaurar el funcionamiento normal siguiendo los procedimientos mencionados en este manual de Instrucciones. En caso de que el funcionamiento no pueda ser restaurado, por favor utilice este producto en otra ubicación.

1

ESPAÑOL

Digital Radio Tuner

Select FM / MW Radio

1. Switch on the unit.
2. Press **STANDBY/SOURCE** to select FM Radio or MW Radio as the Audio Source.
3. The LCD displays the FM or MW frequency and waveband information for about 5 seconds.
4. While listening to the radio, short press **PLAY/PAUSE** displays the FM or MW frequency and waveband information for about 5 seconds.

Tune to a Radio Station

1. Short press **TUNE/TRACK ▲** or **TUNE/TRACK ▼** to move the frequency one step up or down.
2. Press & hold **TUNE/TRACK ▲** or **TUNE/TRACK ▼** for about 1 second to automatically search and tune-in to the next up or down station of sufficient reception, the frequency starts to run up or down.
3. Repeat step 3 if necessary until you find a desired station.

Improve Radio Reception

1. **FM:** The unit comes with a built-in FM aerial antenna. Extend and place the pig-tail wire antenna in different directions until best reception is obtained.
2. **MW:** The unit has a built-in MW antenna inside the housing. Turn the whole unit until best reception is obtained.

Note: Interference from iPod may cause nuisance listening, therefore it is recommended to remove the iPod from the docking while listening to MW radio.

6

ENGLISH

Nap Function (Gentle Wake)

Nap provides a way to wake you up after a short period of rest time.

1. Press **NAP**, the "NAP" icon flashes, the LCD displays the default 1:30hr nap time for 5 seconds.
2. While the "NAP" icon is still flashing, short press **NAP** again enters programming mode and changes the nap time in the following sequence: 1:30hr > 1:00hr > 0:30min > 0:15min > OFF
Wait for 5 seconds (time out period) and the last selected nap time is automatically saved.
3. After that, the "NAP" icon freezes and count down starts.
4. After Nap has been activated, press **NAP** again cancels nap. The "NAP" icon disappears.
5. After the preset nap period has elapsed, the buzzer sounds and the "NAP" icon flashes. Nap has a short quick beep. Press **NAP** or press & hold **STANDBY/SOURCE** to silent the buzzer and cancel Nap. The "NAP" icon disappears.
6. If no key is pressed for the next 120 minutes, the NAP Alarm will be cancelled automatically. The "NAP" icon disappears.

iPod

Listening to iPod

1. Dock the iPod into the Pin Connector.
 2. Make sure that you are using the correct Fitting Bracket for your iPod and that it is properly docked into this unit. Failure to do so may damage your iPod.
 3. Press **STANDBY/SOURCE** to switch on the unit. The "iPod" icon turns on and the LCD displays "iPod". The last selected song on the iPod is played automatically.
 4. You can use the keyboard or remote control to play the content.
 5. Press **PLAY/PAUSE** to control the iPod, press and hold **PLAY/PAUSE** to switch off the iPod.
 6. Press **TUNE/TRACK ▲** or **TUNE/TRACK ▼** to jump to the next or previous track.
 7. Press & hold **TUNE/TRACK ▲** or **TUNE/TRACK ▼** to skip forward or backward within a track.
 8. Press **VOLUME ▲** or **VOLUME ▼** to adjust the volume level.
- Note:** While you are playing back videos contents on your "iPod Video", you have to use the iPod scroll wheel but not the buttons on this unit to control the playback.

Charging your iPod

1. Connect the AC adaptor to this unit as mentioned before.
 2. Dock the iPod into the Pin Connector.
 3. Make sure that you are using the correct Fitting Bracket for your iPod and that it is properly docked into this unit. Failure to do so may damage your iPod.
 4. The iPod will go to charging mode automatically. Make sure that the charging symbol is turned on.
 5. While iPod is docked, it recharges until fully charged.
 6. You can navigate, select or play the content on your iPod while it is recharging.
- Note:** If you are charging your iPod in **STOP** mode, the recharging time is shorter.

ENGLISH

If you are charging your iPod in **PLAYBACK** mode, the recharging time is longer.
While you are playing back videos contents on your "iPod Video", there is no surplus power left to recharge the battery.

Line In

Listening to Line In

You can listen to a non-docking iPod, Discman, USB player or other portable audio devices using the Line In function.

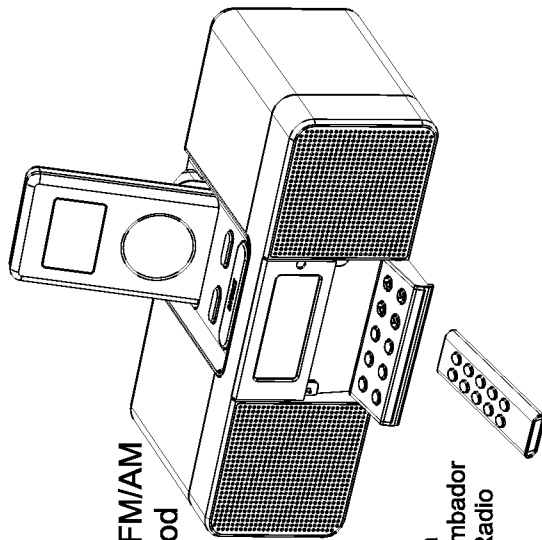
1. Switch on the unit.
 2. Press **STANDBY/SOURCE** to select iPod as the audio source.
 3. Plug-in one end of the Aux Line Cord into the Line In Socket of this unit and the other to the Headphone Jack of the iPod Shuffle, MP3 Player, Discman or other music source.
 4. Use the controls on the external device to navigate, select and play the contents.
 5. Adjust the volume level primarily by the controls located on the external device. The **VOLUME ▲** or **VOLUME ▼** of this unit will serve as an auxiliary control.
- Note:** When the Line In Jack is engaged, the output audio signal from the iPod is muted.

ENGLISH
If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that :
Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.
(Waste Electrical and Electronic Equipment (Disposal))

7

Lenco IPD-3100

Sintonizador Digital de Radio FM/AM
Carga y Acoplamiento para iPod
Altavoces Estéreo
Adaptador CA
Reloj Despertador Doble
Reserva de Batería
Mando a Distancia
5 Ecualizadores predefinidos
Ajuste de Día/Hora/Minuto
Alarma Doble para Día/Fin de Semana
Despertador Ligero por iPod/Radio/Zumbador
Apagado Automático Ligero por iPod/Radio
Funciones Snooze & Siesta



Radio Reloj Despertador Digital iPod

ESPAÑOL

iPod

Écouter l'iPod

1. Connectez l'iPod au connecteur Pin
 2. Assurez vous d'utiliser le bon support pour votre iPod et que l'iPod est bien connecté à l'unité. Dans le cas contraire, cela peut endommager l'iPod.
 3. Maintenez **STANDBY/SOURCE** pendant 2 secondes pour allumer l'unité. L'icône iPod s'allume et l'écran LCD affiche "iPod". La dernière chanson sélectionnée sur l'iPod sera automatiquement lue
 4. Vous pouvez utiliser le clavier ou la télécommande pour lire le contenu.
 5. Appuyez sur **PLAY/PAUSE** pour contrôler l'iPod, appuyez et maintenez **PLAY/PAUSE** pour éteindre l'iPod.
 6. Appuyez sur **TUNE/TRACK ▲** ou **TUNE/TRACK ▼** pour aller vers la piste suivante ou précédente.
 7. Appuyez et maintenez **TUNE/TRACK ▲** ou **TUNE/TRACK ▼** pour avancer ou reculer dans une piste.
 8. Appuyez sur **VOLUME ▲** ou **VOLUME ▼** pour ajuster le niveau de volume.
- Note:** Lorsque vous lisez des contenus vidéo de votre "iPod Vidéo", vous devez utiliser la roue de défilement de l'iPod, et non pas les boutons de l'unité pour commander la lecture.

Chargez votre iPod

1. Connectez l'adaptateur AC à cette unité comme mentionné précédemment.
2. Connectez l'iPod dans le connecteur Pin.
3. Assurez vous d'utiliser le bon support pour votre iPod et que l'iPod est bien connecté à l'unité. Dans le cas contraire, cela peut endommager l'iPod.
4. L'iPod entrera automatiquement en mode charge. Assurez vous que le symbole de charge est allumé.
5. Lorsque l'iPod est connecté, il se rechargera jusqu'à charge complète.
6. Vous pouvez naviguer, sélectionner ou lire le contenu de votre iPod lorsque vous le rechargez.

Note:
Si vous rechargez votre iPod en mode STOP, le temps de recharge est plus court.
Si vous rechargez votre iPod en mode LECTURE, le temps de recharge est plus long.
Lorsque vous lisez le contenu vidéo de votre "iPod Vidéo", il n'y aura pas de surplus d'énergie suffisant pour recharger la batterie.

Line In

Écouter le Line In

Vous pouvez écouter un iPod non connecté, iPod, Discman, lecteur USB ou autre appareil audio portable en utilisant la fonction Line In.

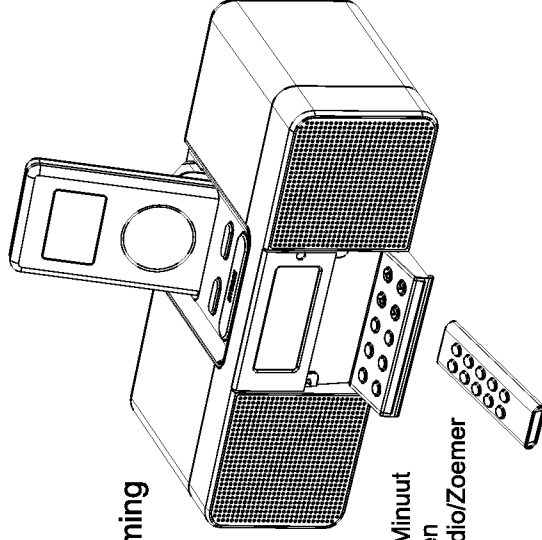
1. Allumez l'unité.
2. Appuyez sur **STANDBY/SOURCE** pour sélectionner l'iPod comme source audio.
3. Branchez l'une des extrémités du câble Aux à la prise Line In de l'unité et l'autre extrémité au jack d'écouteurs de l'iPod Shuffle, lecteur MP3, discman ou autre source de musique.
4. Utilisez les commandes de l'appareil externe pour naviguer, sélectionner et lire les contenus.
5. Ajustez le niveau de volume en utilisant les commandes situées sur l'appareil externe. Le **VOLUME ▲** ou **VOLUME ▼** de cette unité servira de contrôle auxiliaire.

Note: Lorsque le jack Line In-Jack est connecté, la sortie audio de l'iPod est coupée.

FRANCAIS
Si vous souhaitez vous débarrasser ultérieurement du produit, veuillez noter que les déchets électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Veuillez les faire déposer dans les centres de recyclage existants. Contactez les autorités locales ou distributeurs pour en savoir plus sur les programmes de recyclage existants.
(Directives de l'équipement électronique et des déchets électriques)

Lenco IPD-3100

Digitale FM/AM Radioafstemming
iPod Aansluiting & Opladen
Stereo Luidsprekers
AC Stroomadapter
Dubbele Alarmklok
Reservebatterij
Afstandsbediening
5 Vooraf Ingestelde Equaliser
Instelling van Dag van de Week /Uur/Minuut
Dubbele Weekdag/Weekeinde Alarmen
Rustig Wakker Worden door iPod /Radio/Zoemer
Slaap met Rust Uit met iPod /Radio
Snooze -en Napfunctiesp

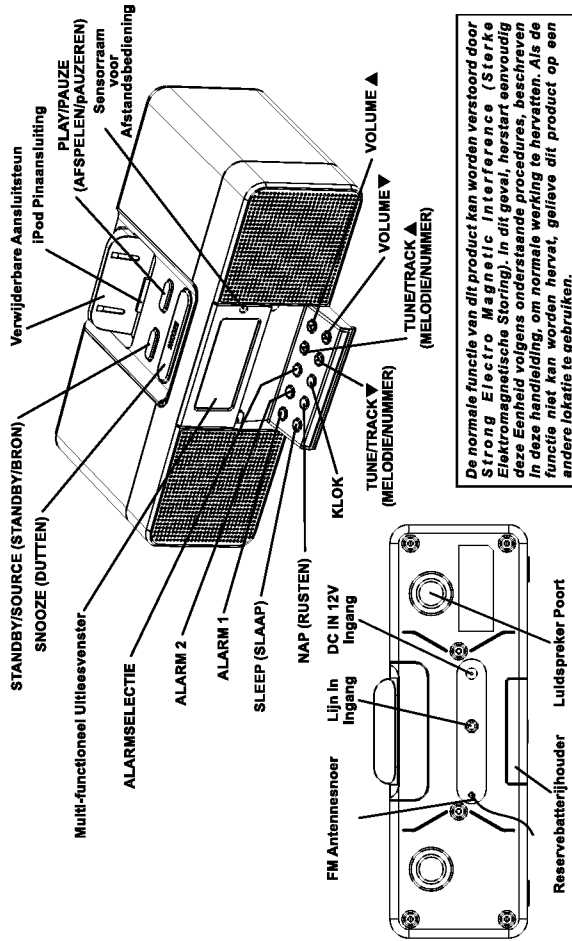


iPod Digitale Alarmklokradio

DUTCH

FRANÇAIS

Bedieningen en Indicatoren



De normale functie van dit product kan worden verstoord door Strong Electro Magnetic Interference (Sterke Elektromagnetische Storing). In dit geval, herstart eenvoudig deze Eenheid volgens onderstaande procedures, beschreven in deze handleiding, om normale werking te hervatten. Als de functie niet kan worden hervat, gelieve dit product op een andere lokatie te gebruiken.

1

Radio digitale

Selektioner la radio FM/AM

1. Allumez l'unité
2. Appuyez sur **STANDBY/SOURCE** pour sélectionner radio FM ou radio AM comme source audio.
3. L'écran LCD affiche la fréquence FM ou AM et les informations de bande de fréquence pendant environ 5 secondes.
4. Lorsque vous écoutez la radio, appuyez brièvement sur **PLAY/PAUSE** affiche la fréquence FM ou AM et les informations de bande de fréquence pendant

Régler une station radio

1. Appuyez brièvement sur **TUNETRACK ▲** ou **TUNETRACK ▼** pour avancer ou reculer la fréquence.
2. Appuyez et maintenez **TUNETRACK ▲** ou **TUNETRACK ▼** pendant environ 1 seconde pour rechercher automatiquement et trouver la station précédente ou suivante de réception suffisante, les fréquences commencent à tourner.
3. Répétez l'étape 2 si nécessaire pour trouver la station souhaitée.

Améliorer la réception radio

1. FM: L'unité possède une antenne radio FM intégrée. Étendez et placez l'antenne fil dans différentes directions jusqu'à obtenir la meilleure réception possible.
2. AM: L'unité possède une antenne AM intégrée dans son boîtier. Tournez l'unité pour obtenir la meilleure réception possible.

Note: Les interférences de l'iPod peuvent causer des nuisances sonores, ainsi, il est recommandé de retirer l'iPod du support lorsque vous écoutez la radio MW radio.

Fonction Nap (Réveil doux)

Nap vous permet de vous réveiller après une courte période de repos.

1. Appuyez sur NAP, l'icône "NAP" clignotera l'écran LCD affichera par défaut 1h30 de temps de sieste par défaut pendant 5 secondes.
2. Lorsque l'icône "NAP" clignote, appuyez une nouvelle fois brièvement sur NAP permet d'entrer en mode de programmation et change le temps de sieste dans l'ordre suivant:
1:30hr > 1:00hr > 0:30hr > 0:15min > Off
- Attendez 5 secondes (délai d'expiration) et le dernier temps de sommeil sélectionné sera automatiquement sauvegardé. A la fin du temps de sieste, l'icône NAP s'arrêtera de clignoter et le compte à rebours commencera.
3. Une fois Nap activé, appuyez une nouvelle fois sur NAP annule la sieste. L'icône NAP disparaîtra.
4. Une fois la période de sieste programmée écoulée, la sonnerie se fera entendre et l'icône NAP clignotera. Nap est un bip court et rapide.
- Appuyez sur NAP ou appuyez et maintenez **STANDBY/SOURCE** pour couper le son de la sonnerie ou annuler Nap. L'icône Nap disparaîtra.
5. Si aucun bouton n'est appuyé dans les 120 minutes suivantes, l'alarme NAP s'annulera automatiquement. L'icône NAP disparaîtra.

Fonctions alarme

Activer / Désactiver la double alarme

1. Éteignez l'unité
2. Appuyez et maintenez **ALARM SELECT** pendant environ 2 secondes pour entrer en mode de programmation.
3. Appuyez brièvement sur **ALARM SELECT** pour sélectionner le mode Double Alarme dans l'ordre suivant:
Alarme 1 Active uniquement > Alarme 2 active uniquement > Alarme 1 & Alarme 2 actives > Alarme 1 & Alarme 2 non actives

Les icônes : "☺", "☹", "☹" et messages textes : "1", "2", "1-2", "1-2", "CLIGNOTANT RESPECTIVEMENT".

Attendez 5 secondes (délai d'expiration) et le dernier mode d'alarme sélectionné est automatiquement sauvegardé. Une fois activé, l'icône alarme s'allume.

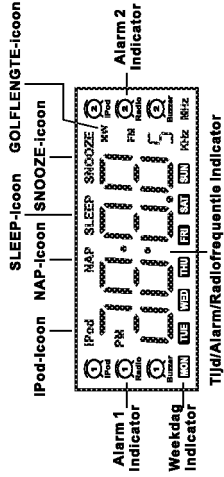
Sonnerie de l'alarme (Réveil doux) Réinitialiser l'alarme

1. Uniquement une alarme peut sonner à un moment, puis la dernière alarme annulera toujours la plus récente. L'alarme 1 a un bip plus long et l'alarme 2 un son plus court.
2. Lorsque l'heure de l'alarme est atteinte, l'icône alarme "☺" et/ou "☹" clignotera selon la sélection précédente.
3. Le volume de l'alarme augmentera graduellement de L:10 à L:20.
4. Si le réveil par l'iPod a été sélectionné et que l'iPod est connecté, la dernière piste lue sera donc lancée. Si l'iPod n'est pas connecté, alors une sonnerie se fera entendre.
5. Si le réveil par sonnerie est sélectionné, alors une sonnerie se fera entendre.
6. Si l'unité lit l'iPod/Radio/Line In, cela sera interrompu et une sonnerie se fera entendre à la place.
7. Appuyez sur **ALARM SELECT** ou appuyez et maintenez **STANDBY/SOURCE** pour réinitialiser la fonction alarme.
8. Si aucun bouton n'est appuyé dans les 120 minutes suivantes, alors l'alarme se réinitialisera automatiquement.

Fonction Snooze

Snooze vous permet de dormir plus longtemps après que l'alarme ait été activé.

Multi-fonctionnel Uitleesvenster (Backlight)



Plaatsing van de Verwijderbare Aansluitsteun voor de iPod

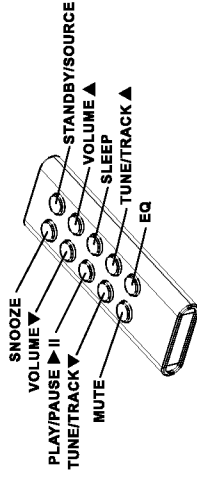
Dit apparaat heeft 6 bijgeleverde, verwijderbare aansluitsteunen om te verzekeren dat Uw iPod juist in het aansluitstelsysteem past. Het verkeerd plaatsen kan Uw iPod beschadigen.

Selecteer de juiste aansluitsteun voor Uw iPod (Zie onderstaande tabel).

Video 30 glg Steun	Video 30g Steun	Video 40 glg Steun	Color 40 glg Steun	Mini Steun	Nano Steun
iPod Video 30GB	iPod 5Gen, 10GB iPod 5Gen, 15GB iPod 5Gen, 20GB iPod 6Gen, 20GB iPod Photo 30GB	iPod Video 60GB	iPod 3Gen, 30GB iPod 3Gen, 40GB iPod Photo 40GB iPod Photo 60GB	All iPod mini	iPod nano 1GB iPod nano 2GB iPod nano 4GB

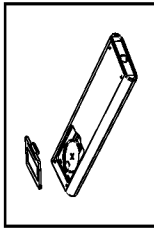
Afstandsbediening

De Radio iPod (wanneer de iPod is aangesloten) en bepaalde basisfuncties kunnen worden uitgevoerd door van de Afstandsbediening gebruik te maken. Voor het beste resultaat, richt de afstandsbediening naar het IR sensorvenster op het apparaat.



Plaatsing / Vervanging van de Batterij van de Afstandsbediening

De batterij is door de fabrikant geïnstalleerd. Om het risico van de batterijhouder en vervolgde de plastic afdekking voor gebruik. Wanneer de afstandsbediening stopt te werken of het bereik erg kort lijkt, vervang dan de batterij met een nieuwe (TYPE CR2032 3V Lithium Muntbatterij), met de Positieve Pool omhoog gericht, zoals staat afgebeeld.



Om Te Beginnen

Geleef deze handleiding aandachtig door te lezen alvorens het apparaat in gebruik te nemen en bewaar het voor toekomstige referenties.

Plaatsing/Vervanging van de reservebatterij van dit Apparaat

Dit apparaat gebruikt een systeem met een reservebatterij om in het geval van een stroomuitval een onafgebroken klokwerking te verschaffen. Als de Reservebatterij is geplaatst en een stroomuitval doet zich voor of de AC voedingskabel is per ongeluk losgekoppeld, zullen de huidige tijd – en alarminstellingen tijdelijk worden behouden. Zoiets zult u de tijd en het alarm opnieuw moeten instellen.

1. Geleef voor te zorgen dat de AC adapter is aangesloten, anders zal alle instellingen verloren raken tijdens het vervangen van de batterij.
2. Open de afdekking van de batterijhouder aan de onderkant van dit apparaat.
3. Plaats 2 "AA" batterijen en controleer of de polariteit (+ & -) uiteindelijk van de batterijen overeenkomt met de aanduiding binnen de batterijhouder. Wij bevelen het gebruik van alkalische batterijen aan voor een langere levensduur.
4. Combineer geen verschillende type batterijen of nieuwe met gebruikte batterijen.
5. Sluit de afdekking van de batterijhouder.

Aansluiting van de AC Stroomtoevoer

1. Steek de plug van het AC-Adaptersnoer in de DC IN 12V ingang aan de achterkant van het apparaat en steek vervolgens de stekker in het stopcontact.
2. Het LCD-scherm geeft de door de fabriek ingestelde Tijd weer.

Probleemoplossing / Herstarten van het Apparaat

In het geval dat dit apparaat hangt en niet reageert op enige toetsenbediening, koppel de iPod, Lijn in apparaat en de AC Stroomadapter af en verwijder alle batterijen. Wacht voor 1 minuut lang met alle overige stroom is uitgepuut, herplaatst de batterijen, sluit de AC Stroomadapter aan en druk op **STANDBY/SOURCE** om het apparaat weer aan te zetten.

Basisfuncties

Aan/Uitschakelen van het Apparaat

1. Druk en houd **STANDBY / SOURCE** in voor ongeveer 2 seconden en het apparaat wordt aangezet op de laatste ingestelde audiobron (**Pod/FM/AM**). Wanneer het laatste beschikbare volume staat ingesteld op L1-L32, dan is het volumeniveau bij het laatste ingestelde beeldlicht (zweert licht) gaat aan en 4 seconden later wordt de vooraf ingestelde seconden, gevolgd door de laatste alarminstellingen. Om uit te schakelen, druk en houd **STANDBY/SOURCE** in voor ongeveer 2 seconden, het LCD-scherm vertoont de tekst "OFF", het beeldlicht gaat uit en de huidige Tijd wordt vertoont.

Selecteren van de Audiobron.

1. Zet het apparaat aan en druk kort op **STANDBY/SOURCE** om van verschillende audiobronnen te veranderen in de volgende volgorde. Het LCD-scherm vertoont de respectieve informatie voor ongeveer 4 seconden.

Aanpassen van het Volume

1. Gebruik **VOLUME ▲** of **VOLUME ▼** om het volume aan te passen.
2. Het LCD-scherm vertoont het volumeniveau van "L:00 tot L:32".

Mute Volume – Alleen met Afstandsbediening

1. Druk op **MUTE** om het volume van het apparaat uit te zetten. Druk nogmaals op **MUTE, VOLUME ▲** of **VOLUME ▼**, **TUNE ▲** of **TUNE ▼** om het volume te hervatten.

Equaliser – Alleen met Afstandsbediening

1. Druk op **EQ** om van verschillende, vooraf ingestelde equalisermodes te veranderen:
 - E: FL Geïjktverdeeld
 - E: CL Klassiek
 - E: PD Pop
 - E: JR Jazz

Régler l'unité

Régler l'heure/Minute/Jour de la semaine –EU)

1. Eteindre l'unité.
2. Appuyez et maintenez **CLOCK** pendant environ 2 secondes. La lumière de fond LCD s'allume et les chiffres d'"HEURE" & "MINUTE" commenceront à clignoter.
3. Appuyez **TUNETRACK ▲** ou **TUNETRACK ▼** pour régler l'heure, d'affiche 12:00 et minute 0:00.
4. Appuyez sur **CLOCK** pour confirmer le réglage d'heure & minute. Les chiffres d'"HEURE" & "MINUTE" arrêtent de clignoter.
5. L'icône "JOUR" commencera alors à clignoter. Appuyez sur **TUNETRACK ▲** ou **TUNE / TRACK ▼** pour choisir le jour de la semaine de **MON** (lundi) à **SUN** (dimanche).
6. Appuyez sur **CLOCK** pour confirmer le réglage du jour de la semaine. L'icône "JOUR" s'arrête de clignoter.
7. A tout moment, si aucun bouton n'est appuyé dans les 5 secondes qui suivent (expiration du délai), la dernière valeur sélectionnée est automatiquement sauvegardée.

Régler l'heure de la double alarme

1. Eteignez l'unité.
2. Appuyez et maintenez **ALARM1** pendant environ 2 secondes. L'icône Alarme 1 "☺" et les chiffres d'"HEURE& MINUTE" commenceront à clignoter.
3. Appuyez sur **TUNETRACK ▲** ou **TUNETRACK ▼** pour régler l'heure. Appuyez sur **VOLUME ▲** ou **VOLUME ▼** pour régler les minutes. Appuyez sur **ALARM1** pour confirmer le réglage de l'heure et minute. Les chiffres d'"HEURE" & "MINUTE" arrêteront de clignoter.
4. L'icône "JOUR" commencera alors à clignoter. Appuyez sur **TUNETRACK ▲** ou **TUNE / TRACK ▼** pour sélectionner le jour d'alarme souhaité: **MON** (lundi) à **FRI** (vendredi), **SAT** (samedi) & **SUN** (dimanche) ou **MON** (lundi) à **SUN** (dimanche).

Régler l'heure de l'alarme 2 & la source du réveil

1. Eteignez l'unité.
2. Appuyez et maintenez **ALARM2** pendant environ 2 secondes. L'icône Alarme 2 "☺" et les chiffres d'"HEURE& MINUTE" commenceront à clignoter.
3. Suivez les mêmes procédures que décrites précédemment pour programmer l'alarme 2.
4. Affichez les informations d'alarme 1 ou alarme 2.
1. Eteignez l'unité.
2. Appuyez brièvement sur **ALARM1** ou **ALARM2** affiche les réglages de l'alarme 1 et de l'alarme 2 pendant environ 5 secondes.

Lire facilement l'heure avec la lumière de fond de l'écran LCD

1. Eteignez l'unité.
2. Lorsque Dual Alarm/Snooze/Nap/Sleep n'est pas activé, appuyez sur **SNOOZE** allume l'écran LCD pendant environ 5 secondes.

Eteindre la lumière de fond de l'écran LCD

1. Lorsque l'unité est allumée, la lumière de fond de l'écran s'allume également.
2. Pour éteindre la lumière de fond, appuyez sur **SNOOZE** allume/éteint la lumière.

Commencer

Veillez lire avec attention le mode d'emploi avant d'utiliser l'unité et gardez-le pour future consultation.

Installer/Remplacer la pile de sauvegarde de l'unité

Cette unité utilise un système de pile de sauvegarde qui fournit un fonctionnement continu de l'horloge en cas de coupure de courant. Si la pile de sauvegarde a été installée et qu'une coupure de courant survient ou que le câble AC est accidentellement débranché, le temps actuel et les réglages d'alarme seront temporairement maintenus. Dans le cas contraire, vous devez re-régler l'heure et l'alarme.

1. Veuillez vous assurer que l'adaptateur AC est branché, sinon tous les réglages seront réinitialisés.
2. Ouvrez le compartiment de pile au bas de l'unité.
3. Insérez 2 piles 2 "AA", vérifiez que la polarité (extrémités + & - des piles) correspondent aux marques dans le compartiment à piles. Nous vous recommandons l'utilisation de piles alcalines pour une durée de vie plus longue.
4. Ne pas mélanger différents types de piles ou des piles usagées avec des nouvelles.
5. Fermez le compartiment.

Branchement à l'alimentation AC

1. Insérez la prise du câble d'adaptateur AC dans le jack DC IN 12V au dos de l'unité, puis insérez la prise moulée (avec pointes) dans la prise de courant murale.
2. L'écran LCD affichera l'heure réglée à l'usine.

Réinitialiser / Problème courant

Dans le cas où cette unité est suspendue et qu'elle ne répond plus à aucun bouton de commande, débranchez l'iPod, l'appareil AUX IN, l'adaptateur électrique AC, et retirez toutes les piles. Attendez 3 minutes jusqu'à ce que toute l'énergie résiduelle soit totalement épuisée. Puis réinstallez les piles, SNOOZE/POWER pour le rallumer.

Fonctions de base

Allumer/Eteindre l'unité

1. Appuyez et maintenez STANDBY / SOURCE pendant environ 2 secondes. L'écran LCD s'allumera sur la dernière source sur ou lue (iPod/FM/AM). Si le dernier volume de la source est réglé entre L:16-L:32, lors du volume de démarrage sur fixe à L:16, alors le dernier volume d'écoute est utilisé. La lumière de fond de l'écran LCD s'allume et affiche ces informations respectives pendant environ 4 secondes, suivi de l'heure.
2. Pour éteindre, appuyez et maintenez STANDBY/SOURCE pendant environ 2 secondes, l'écran LCD affiche "Off". La lumière de fond s'allume. L'heure actuelle est affichée.

Sélectionner la source audio

1. Allumez l'unité, appuyez brièvement sur STANDBY/SOURCE pour sélectionner la source audio suivante:
 - iPod > Radio FM > Radio AML'écran LCD affiche ces informations respectives pendant environ 4 secondes.

Ajuster le volume

1. Appuyez sur VOLUME ▲ ou VOLUME ▼ pour ajuster le volume.
2. L'écran LCD affiche le volume de "L:00 à L:32".

Volume Muet – Télécommande uniquement

1. Appuyez sur MUTE pour couper le son de l'unité. Appuyez une nouvelle fois sur MUTE, VOLUME ▲ ou VOLUME ▼, TUNE ▲ ou TUNE ▼ remet le son.

Égaliseur – Télécommande uniquement

- Sur la télécommande
1. Appuyez sur EQ pour changer les différents modes de programme égaliseur:
 - E: FL FL Plat
 - E: TR Rock
 - E: CL Classique
 - E: DJ Pop
 - E: JF Jazz

Installer van het Apparaat

Instellen van de Klok/Dag (24-uursformaat - EU)

- Instellen van Uur/Minuut/Dag van de Week**
1. Zet het apparaat uit.
 2. Druk en houd CLOCK in voor ongeveer 2 seconden. Het LCD blacklight gaat aan en de "UUR"-en "MINUUT"-cijfers beginnen te knipperen.
 3. Druk op TUNE/TRACK ▲ of TUNE/TRACK ▼ om het uur in te stellen. Noen wordt verhoogd als 12:00 en middernacht als 0:00.
 4. Druk op CLOCK ter bevestiging van het ingestelde uur en de ingestelde selecteren van MON tot SUN (MA tot ZO).
 5. Vervolgens begint de "WEEKDAG"-icoon te knipperen. Druk op TUNE/TRACK ▲ of TUNE / TRACK ▼ om de dag van de week te selecteren van MON tot SUN (MA tot ZO).
 6. Druk op CLOCK ter bevestiging van de ingestelde weekdag. Het "WEEKDAG"-icoon stopt met knipperen.
 7. Als tijdens welke fase dan ook geen toets gedurende 5 seconden (time-out periode) wordt ingedrukt, wordt de laatste geselecteerde waarde automatisch opgeslagen.

Instellen van de Dubbele Alarmtijd

- Instellen van de Alarm1 Tijd & Bron voor het Wakker te Worden gemaakt**
1. Zet het apparaat uit.
 2. Druk en houd ALARM1 in voor ongeveer 2 seconden. Het icoon voor Alarm1 en de "CLOCK"-en "MINUUT"-cijfers beginnen te knipperen.
 3. Druk op TUNE/TRACK ▲ of TUNE/TRACK ▼ om het uur in te stellen. Druk op ALARM1 ter bevestiging van het ingestelde uur en de ingestelde minuten. De "UUR"-en "MINUUT"-cijfers stoppen met knipperen.
 4. Vervolgens begint de "WEEKDAG"-icoon te knipperen. Druk op TUNE/TRACK ▲ of TUNE/TRACK ▼ om de bron te selecteren voor Wakker te Worden gemaakt te selecteren: MOND tot FRI, SAT & SUN of MON tot SUN (MA tot VR, ZA & ZO of MA tot ZO).
 5. Druk op VOLUME ▲ of VOLUME ▼ om de gewenste Bron voor het Wakker te Worden gemaakt te selecteren. In de volgende volgorde: iPod > FM Radio > AM Radio > Zoemer

Het LCD-scherm vertoont de tekst "iPod", "FM MHz (laatst geselecteerde frequentie van het Radiostation)", "MW (laatst geselecteerde frequentie van het Radiostation)", "SuZ (Zoemer) en het overeenkomstige ALARM-icoon knippert respectievelijk.

6. Druk op ALARM1 ter bevestiging van de ingestelde dagen om Wakker te Worden gemaakt en de Bron voor het Wakker te Worden gemaakt.
 7. Als tijdens welke fase dan ook geen toets gedurende 5 seconden (time-out periode) wordt ingedrukt, wordt de laatste geselecteerde waarde automatisch opgeslagen.
- Instellen van de Alarm2 Tijd & Bron voor het Wakker te Worden gemaakt**
1. Zet het apparaat uit.
 2. Druk en houd ALARM2 in voor ongeveer 2 seconden. Het icoon voor Alarm2 en de "CLOCK"-en "MINUUT"-cijfers beginnen te knipperen.
 3. Volg dezelfde procedure zoals vooraf staat beschreven om Alarm2 te programmeren.

Weergave van Informatie over Alarm 1 of Alarm2

1. Zet het apparaat uit.
2. Het kort indrukken van ALARM1 of ALARM2 geeft de instellingen van Alarm1 of Alarm2 weer voor ongeveer 5 seconden.

COMFORTABELE Leestijd met het LCD Blacklight

1. Zet het apparaat uit.
2. Wanneer het Dubbele Alarm, Snooze/Nap/Sleep niet is geactiveerd, zal het indrukken van SNOOZE het LCD blacklight voor ongeveer 5 seconden op laten lichten.

Uitschakelen van het LCD Blacklight

1. Als het apparaat aanstaat, staat tevens het LCD blacklight aan.
2. Om het blacklight uit te schakelen, druk op SNOOZE om het blacklight aan / uit te zetten.

Alarmfuncties

Activeren / Annuleren van het Dubbele Alarm

- Zet het apparaat uit.
- Druk en houd **ALARM SELECT** in voor ongeveer 2 seconden om de programmeringsmodus in te gaan.
- Druk kort op **ALARM SELECT** om de Dubbele Alarmmodus te selecteren en te activeren in de volgende volgorde:
Alleen Alarm1 Aan > Alleen Alarm2 Aan > Alarm1 Aan & Alarm2 Aan > Alarm1 Uit & Alarm2 Uit.
 De iconen: " " " " en tekstberichten: "1-1", "-2", "1-2", "-2" knipperen respectievelijk.
 Wacht voor 5 seconden (time-out periode) en de laatst geselecteerde alarmmode wordt automatisch opgeslagen. Eenmaal geactiveerd, staat het Alarmicoon aan.

Alarm Gaat Af (Rustig Wakker Worden) / Herinstelling van het Alarm

- Slechts één Alarm kan op een gegeven moment worden geklonken. Het laatste alarm zal altijd het voorafgaande alarm annuleren. Alarm1 heeft een lange pieptoon en Alarm2 heeft een korte pieptoon.
- Wanneer de alarmtijd is bereikt, zal of het Alarmicoon " " en/of " " knipperen afhankelijk van de voorafgaande selectie.
- Het Alarmvolume zal geleidelijk luider worden van L:10 tot L:20.
- Als Wordt-Wakker-Door-IPod is geselecteerd en de iPod is aangesloten, zal het laatst afgespeelde nummer klinken. Als de iPod niet is aangesloten, zal als alternatief de zoemer klinken.
- Als Wordt-Wakker-Door-FM/AM Radio is geselecteerd, dan zal het laatst afgesloten radiostation klinken.
- Als Wordt-Wakker-Door-Zoemer is geselecteerd, dan zal de zoemer klinken.
- Als het apparaat de iPod/Radio/Lijn in afgespeeld, zal het worden onderbroken en zal als alternatief de zoemer klinken.
- Druk op **ALARM SELECT** of druk en houd **STANDBY/SOURCE** in om de alarmfunctie opnieuw in te stellen.
- Als gedurende de volgende 120 seconden geen toets wordt ingedrukt, wordt het Alarm automatisch opnieuw ingesteld.

Snooze functie

Snooze laat extra slaaptijd toe nadat het alarm is geactiveerd.

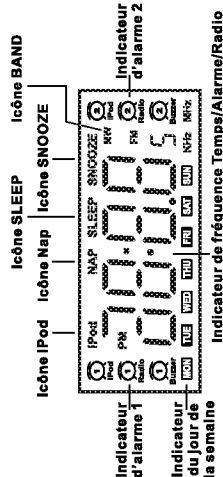
- Druk op **SNOOZE** om het Alarmgeluid (iPod /Radio/Zoemer) tijdelijk voor ongeveer 9 minuten uit te zetten. Het "SNOOZE"-icoon knippert. De Snooze functie is herhaalbaar gedurende de volgende 120 minuten.
- Druk op **ALARM SELECT** of druk en houd **STANDBY/SOURCE** in om het Alarm opnieuw in te stellen.
- Als gedurende de volgende 120 seconden geen toets wordt ingedrukt, wordt het Alarm automatisch opnieuw ingesteld.

Slaapfunctie (Rustige Slaap Uit)

In Slaapmode wordt de iPod of Radio eerst aangezet, maar wordt automatisch uitgeschakeld nadat de vooraf ingestelde tijd is verstreken.

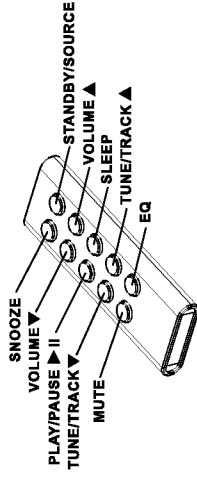
- Druk op **SLEEP**, het "SLEEP"-icoon knippert en de iPod of FM/AM Radio gaat aan afhankelijk van de laatste selectie. Het LCD-scherm vertoont de frequentie, golf lengte en standaard 1:00 uur slaaptijd voor 5 seconden. Hierna blijft het "SLEEP"-icoon aan en begint het aftellen.
- Als de iPod niet is aangesloten, gaat als alternatief FM aan.
- Druk op **STANDBY/SOURCE** om uit de iPod, FM Radio of AM Radio de audiobron te selecteren. Zoals gebruikelijk speelt de iPod af of stem af op een radiostation.
- Nadat Slaap is geactiveerd, zal het nogmaals kort indrukken van **SLEEP** de programmeringsmode ingaan en het "SLEEP"-icoon zal knipperen. De resterende slaaptijd wordt vercoörd.
- Nogmaals indrukken van **SLEEP** verandert de slaaptijd in de volgende volgorde:
 0:30min > 0:15min > UIT > 2:00uur > 1:30uur > 1:00uur
 Wacht voor 5 seconden (time-out periode) en de laatst geselecteerde slaaptijd wordt automatisch opgeslagen.
- Aan het einde van de slaaptijd zal het "SLEEP"-icoon knipperen en gaat het volume geleidelijk uit naar L:00. Het "SLEEP"-icoon verdwijnt dan.
- Druk op **SNOOZE** of druk en houd **STANDBY / SOURCE** in om Slaap te annuleren (zet de iPod of Radio eerder uit).

Affichage Multi-Fonctions (Lumière de fond)



Télécommande

L'iPod radio (lorsque l'iPod est connecté) et certaines fonctions basiques peuvent être commandés par la télécommande de l'unité. Pour de meilleurs résultats, dirigez la télécommande vers la fenêtre de détection de télécommande de l'unité.



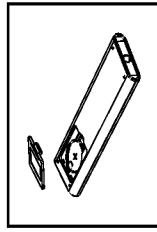
Installer l'iPod dans le support amovible

Cette unité est fournie avec 6 supports amovibles pour vous assurer que votre iPod convienne avec le support. Le cas contraire peut endommager votre iPod. Sélectionnez le support correspondant à votre iPod (voir le tableau ci-dessous)

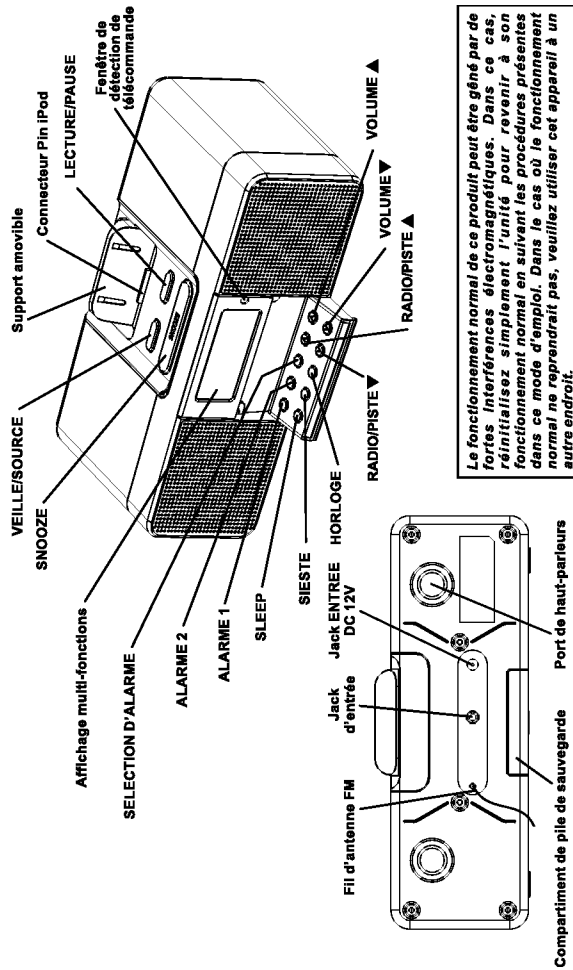
Support vidéo 30gig	Support vidéo 16GB iPod 5ème, 16GB iPod 6ème, 20GB iPod Photo 30GB	Support vidéo 60 gig	Support vidéo 80GB iPod Video 80GB	Support couleur 40x80 gig	Support Mini	Support Nano
iPod Video 30GB	iPod 5ème, 16GB iPod 6ème, 20GB iPod Photo 30GB	iPod 30ème, 30GB iPod 30ème, 40GB iPod Photo 40GB	iPod Video 80GB	iPod 30ème, 30GB iPod 30ème, 40GB iPod Photo 40GB	All iPod mini	iPod nano 1GB iPod nano 2GB iPod nano 4GB

Installer/Remplacer la pile de la télécommande

La pile est installée à l'usine. Ouvrez le compartiment à pile et retirez le film en plastique avant utilisation. Lorsque la télécommande s'arrête de fonctionner, remplacez la pile avec une nouvelle (Pile pièce en lithium de TYPE CR2032 3V) avec la face positive vers le haut.



Commandes et indicateurs



FRANÇAIS

Digitale Radioafstemming

Select FM / MW Radio

1. Zet het apparaat aan.
2. Druk op **STANDBY/SOURCE** om FM Radio of AM Radio te selecteren als de Audiobron.
3. Het LCD-scherm vertoont informatie over de FM of AM frequentie en golfengte voor ongeveer 5 seconden.
4. Tijdens het beluisteren van de radio, zal het kort indrukken van **PLAY/PAUSE** de informatie over de FM of AM frequentie en golfengte vertonen voor ongeveer 5 seconden.

Afstemmen op een Radiostation

1. Druk kort op **TUNETRACK ▲** of **TUNETRACK ▼** om de frequentie één stap hoger of lager te zetten.
2. Druk en houd **TUNETRACK ▲** of **TUNETRACK ▼** voor ongeveer 1 seconde in om automatisch te zoeken en af te stemmen op het volgende hogere of lage station met voldoende ontvangst. De frequentie begint onthoog of omlaag te lopen.
3. Indien noodzakelijk, herhaal stap 2 totdat U het gewenste station vindt.

Verbeter het Radio-ontvangst

1. **FM:** Het apparaat komt met een ingebouwde FM luchtantenna. Verleg en plaats het gevlochte antennesnoer in verschillende richtes totdat de beste ontvangst is verkregen.
2. **AM:** Het apparaat heeft een ingebouwde AM antenne in het omhulsel. Draai het gehele apparaat totdat de beste ontvangst is verkregen.

Opmerking: Belemmering door de iPod kan lastig beluisteren veroorzaken. Het is daarom aanbevolen de iPod te verwijderen van de aansluiting wanneer U naar de AM Radio luistert.

6

DUTCH

Napfunction (Rustig Wakker gemaakt Worden)

Nap laat een mogelijk toe om U wakker te maken na een korte periode van rusttijd.

1. Druk op **NAP**, het "NAP"-icoon knippert en het LCD-scherm vertoont de standaard 1:30uur rusttijd voor ongeveer 5 seconden.
2. Wanneer het "NAP"-icoon nog steeds knippert, zal het nogmaals kort indrukken van **NAP** de programmeringsmode ingaan en de rusttijd veranderen in de volgende volgorde:
1:30uur > 1:00uur > 0:30uur > 0:15min > Uit
Wacht voor 5 seconden (time-out periode) en de laatst geselecteerde rusttijd wordt automatisch opgeslagen. Hierna blijft het "NAP"-icoon aan en begint het af te tellen.
3. Nadat **NAP** is geactiveerd, zal het nogmaals indrukken van **NAP** het rusten annuleren en verdwijnt het "NAP"-icoon.
4. Nadat de vooraf ingestelde rustperiode is verstreken, zal de zoemer klinken en het "NAP"-icoon knippert. Nap heeft een korte, snelle pieptoon. Druk op **NAP** of druk en houd **STANDBY/SOURCE** in om de zoemer uit te zetten en Nap te annuleren. Het "NAP"-icoon verdwijnt.
5. Als gedurende de volgende 120 minuten geen toets wordt ingedrukt, wordt het **NAP** Alarm automatisch gesamuleerd en verdwijnt het "NAP"-icoon.

Le fonctionnement normal de ce produit peut être gêné par de fortes interférences électromagnétiques. Dans ce cas, réinitialisez simplement l'unité pour revenir à son fonctionnement normal en suivant les procédures présentes dans ce mode d'emploi. Dans le cas où le fonctionnement normal ne reprendrait pas, veuillez utiliser cet appareil à un autre endroit.

1

iPod

Beluisteren van de iPod

1. Sluit de iPod aan op de Pincconnectie.
2. Zorg ervoor dat U de juiste Aansluitsteun voor Uw iPod gebruikt en dat deze correct is aangesloten op dit apparaat. Het malaten dit te doen kan schade aan Uw iPod veroorzaken.
3. Houd **STANDBY/SOURCE** voor ongeveer 2 seconden in om de eenheid aan te zetten. Het iPod-icoon gaat aan en het LCD-scherm verduurt. iPod™. Het laagst geselecteerde nummer van de iPod wordt automatisch afgespeeld.
4. Wanneer u het toetsenbord of de afstandsbediening gebruikt om de inhoud van de iPod te bedienen, drukt u op **PLAY/PAUSE** of **TUNE/PAUSE** om de iPod uit te schakelen.
5. Druk op **PLAY/PAUSE** om de iPod te bedienen, drukt u op **PLAY/PAUSE** om de iPod uit te schakelen.
6. Druk op **TUNE/PAUSE** of **TUNE/PAUSE** om naar het volgende of voorgaande nummer te springen.
7. Druk en houd **TUNE/PAUSE** of **TUNE/PAUSE** in om voorwaarts of achterwaarts te spelen binnen een nummer.
8. Druk op **VOLUME** of **VOLUME** om het volumeniveau aan te passen.

Opmerking: Wanneer U Video-inhoud op Uw "iPod Video" afspeelt, zult U het draaiwiel van de iPod en niet de toetsen op dit apparaat moeten gebruiken om het afspeelen te bedienen.

Opladen van Uw iPod

1. Sluit de AC adapter aan op dit apparaat zoals vooraf is beschreven.
2. Sluit de iPod aan op de Pincansluiting.
3. Zorg ervoor dat U de juiste Aansluitsteun voor Uw iPod gebruikt en dat deze correct is aangesloten op dit apparaat. Het malaten dit te doen kan schade aan Uw iPod veroorzaken.
4. De iPod zal automatisch in oplaadmode gaan. Zorg ervoor dat het oplaadsymbool aanstaat.
5. Wanneer de iPod is aangesloten, laadt het op tot dat deze volledig is opgeladen.
6. U kunt de inhoud van Uw iPod navigeren, selecteren en afspeelen wanneer deze wordt opgeladen.

Opmerking:

Als U de iPod oplaadt in **STOP-mode**, is de oplaadtijd korter.

Als U de iPod oplaadt in **AFSPEEL-mode**, is de oplaadtijd langer.

Als U Video-inhoud op Uw "iPod Video" afspeelt, is er geen overschot

Lijn In

Beluisteren van de Lijn In

- U kunt luisteren naar een niet aangesloten iPod, Discman, USB-speler of anderszins draagbare audioapparatuur door gebruik te maken van de "Line In"-functie.
1. Zet het apparaat aan.
 2. Druk op **STANDBY/SOURCE** om een iPod als audiobron te selecteren.
 3. Steek het ene eind van het Aux Verbindingsnoer in het Line In Contact en het andere in de Hooftelefoon ingang van de iPod.
 4. Gebruik de bedieningen van het externe apparaat om te navigeren, te selecteren en de inhoud af te spelen.
 5. Pas het volumeniveau voorzichtig aan via de volumecontrole van het externe apparaat. De **VOLUME** of **VOLUME** van deze eenheid dienen als hulpbediening.

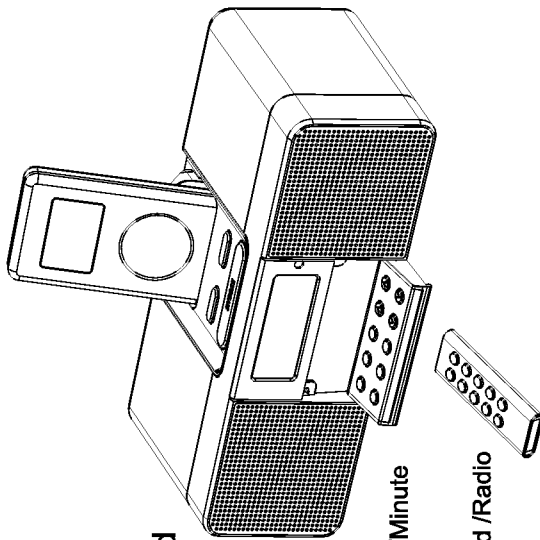
Opmerking: Wanneer de Line In ingang is verbonden, staat het uitgaande audiosignaal van de iPod uit.



DUTCH: Het is niet toegestaan om dit toestel te ontzorgen, het is dan op dat elektrisch afvalmateriaal niet met het huishoudelijk afval mag worden verwijderd. Breng het toestel naar een Kingloopwinkel of andere voorziening voor recycling. Het toestel is vervaardigd uit plastic en elektronische onderdelen. Het is niet toegestaan om het toestel te recyclen. (Richtlijn voor Afval van Elektrische en Elektronische Apparaten, AEEA)

Lenco IPD-3100

Radio digitale FM/AM
Chargeur et connecteur d'iPod
Haut-parleurs stéréo
Adaptateur électrique AC
Horloge double alarme
Batterie de sauvegarde
Télécommande
5 programmes égaliseur
Réglage du Jour de la semaine/Heure/Minute
Double alarme Semaine/Week-end
Réveil doux par iPod /Radio/Sonnerie
Sleep avec éteinte en douceur par iPod /Radio
Fonctions Snooze & Nap



Radio réveil iPod digital

FRANÇAIS

DUTCH

iPod

iPod-Musik hören

1. Stecken Sie den iPod auf den iPod-Adapter.
2. Vergewissern Sie sich, dass Sie den korrekten Adaptersatz für Ihren iPod benutzen und dass er richtig aufgesetzt wird. Dies ist unbedingt zu beachten, um Schäden an Ihrem iPod zu vermeiden.
3. Halten Sie die **STANDBY/SOURCE**-Taste für 2 Sekunden gedrückt, um das Gerät einzuschalten. Der iPod wird eingeschaltet und im LCD-Display wird iPod angezeigt. Der iPod wird abgespielt und im LCD-Display automatisch auf dem iPod abgespielt.
4. Sie können die Bedienelemente oder die Fernbedienung zum Steuern des iPods benutzen.
5. Betätigen Sie die **PLAY/PAUSE**-Taste zur Steuerung des iPods und halten Sie die **PLAY/PAUSE**-Taste gedrückt, um den iPod auszuschalten.
6. Betätigen Sie **TUNE/TRACK ▲** oder **TUNE/TRACK ▼**, um zum vorigen bzw. nächsten Titel zu springen.
7. Halten Sie die **TUNE/TRACK ▲** oder **TUNE/TRACK ▼** gedrückt, um innerhalb eines Titels den Schnelllauf zu aktivieren.
8. Betätigen Sie **VOLUME ▲** oder **VOLUME ▼** zum Verändern der Lautstärke.

Hinweis: Wenn Sie auf Ihrem iPod Video Videoinhalte wiedergeben, müssen Sie die Bedienelemente des iPod benutzen. Die Bedienelemente auf dem Gerät können nicht benutzt werden.

Aufladen Ihres iPods

1. Verbinden Sie das Netzkabel wie beschrieben mit dem Gerät.
2. Stecken Sie den iPod auf den iPod-Adapter.
3. Vergewissern Sie sich, dass Sie den korrekten Adaptersatz für Ihren iPod benutzen und dass er richtig aufgesetzt wird. Dies ist unbedingt zu beachten, um Schäden an Ihrem iPod zu vermeiden.
4. Der iPod geht automatisch in den Ladezustand über. Vergewissern Sie sich, dass das Ladesymbol angezeigt wird.
5. Wenn Ihr iPod angeschlossen ist, wird er solange aufgeladen bis er vollständig aufgeladen ist.
6. Sie können den iPod während des Ladevorgangs normal weiter benutzen und Musik abspielen.

Hinweise:

Wenn Sie den iPod im gestopptem Zustand aufladen, ist die Ladezeit kürzer.
Wenn Sie den iPod während der Wiedergabe aufladen, ist die Ladezeit länger.
Wenn Sie auf Ihrem iPod Video Videoinhalte wiedergeben, ist nicht genügend Strom vorhanden, um den iPod auszuladen.

Line In

Benutzung des Line-In-Anschlusses

Sie können Musik von einem nicht-angedockten iPod, Discman, USB-Player oder anderen tragbaren Audiogeräten hören, indem Sie den Line-In-Anschluss benutzen.

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Betätigen Sie die **STANDBY/SOURCE**-Taste zur Auswahl von iPod als Audioquelle.
3. Stecken Sie das eine Ende des Audiokabels in den Line-In-Anschluss des Geräts und das andere Ende in den Kopfhörerschluss Ihres iPods, MP3-Players, Discmans etc.
4. Benutzen Sie die Bedienelemente des externen Geräts zur Bedienung und Einstellen der Lautstärke.
5. Die Lautstärke wird hauptsächlich durch die Bedienelemente des externen Geräts gesteuert. Die **VOLUME ▲** oder **VOLUME ▼**-Taste auf dem Gerät können als Ersatzsteuerung benutzt werden.

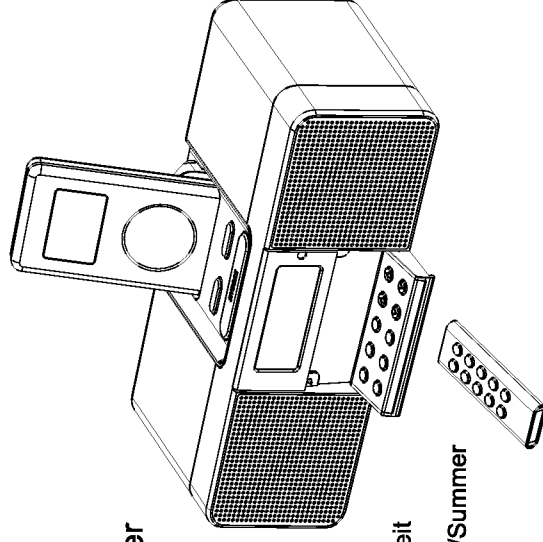
Hinweis: Wenn der Line-In-Anschluss benutzt wird, ist die Ausgabe von Musik vom iPod automatisch gesperrt.

DEUTSCH

Sollten Sie freigelegt zu späterer Zeit dieses Produkt entsorgen wollen, beachten Sie bitte Folgendes: Elektroschrott sollte nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden. Bitte fragen Sie sich, ob Sie ein angemessenes Maß an Müll vermeiden können. Bitte fragen Sie diese um Rat bezüglich der Müllabfuhr (Elektronik-Abgabe-Richtlinie (WEEE)).

Lenco IPD-3100

Digitaler UKW/MW-Radiotuner
iPod-Docking & Aufladen
Stereo-Lautsprecher
Netzteil
Digitaler Dual-Wecker
Batterie-Reservesystem
Fernbedienung
5 Equalizer-Einstellungen
Einstellung von Wochentag und Uhrzeit
Wochentag/Wochentag-Dual-Alarm
Sanftes Aufwachen durch iPod/Radio/Summer
Einschlaffunktion mit iPod/Radio
Schlummer- & Nap-Funktion

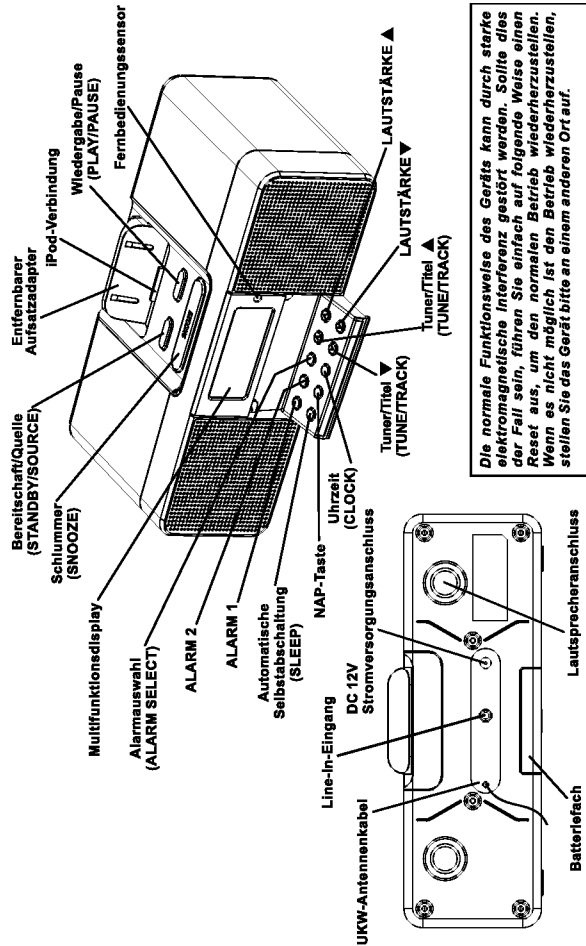


Digitaler iPod-Radiowecker

DEUTSCH

DEUTSCH

Bedienelemente und Anzeigen



Die normale Funktionsweise des Geräts kann durch starke elektromagnetische Interferenz gestört werden. Sollte dies der Fall sein, führen Sie einfach auf folgende Weise einen Reset aus, um den normalen Betrieb wiederherzustellen. Wenn es nicht möglich ist den Betrieb wiederherzustellen, stellen Sie das Gerät bitte an einem anderen Ort auf.

Digitaler Radiotuner

Auswahl von UKW/MW-Radio

- Schalten Sie das Gerät an.
- Betätigen Sie die **STANDBY/SOURCE**-Taste zur Auswahl von UKW (FM) oder MW (AM) als Frequenzband.
- Im LCD-Display wird die entsprechende UKW- oder MW-Frequenz und Frequenzbandinformationen für etwa 5 Sekunden angezeigt.
- Während radiolüben, betätigen Sie die **PLAY/PAUSE**-Taste zur Anzeige der Frequenz und der Frequenzbandinformationen.

Tunen eines Radiosenders

- Betätigen Sie **TUNE/TRACK ▲** oder **TUNE/TRACK ▼** zum Einstellen der Sendefrequenz.
- Halten Sie **TUNE/TRACK ▲** oder **TUNE/TRACK ▼** für etwa 1 Sekunde gedrückt, um eine automatische Sendersuche zu starten. Die Suchfunktion stoppt, wenn ein Sender mit ausreichender Sendestärke gefunden wird.
- Falls nötig, wiederholen Sie bitte Schritt 3 solange bis Sie den gewünschten Sender gefunden haben.

Verbessern des Radioempfangs

- UKW(FM):** Das Gerät wird mit einer eingebauten UKW-Antenne ausgeliefert. Richten Sie die Kabelantenne in voller Länge in verschiedene Richtungen aus bis Sie den besten Empfang gefunden haben.
- MW(AM):** Das Gerät verfügt über eine eingebaute Ferritantenne für MW-Radioempfang. Drehen Sie das Gerät bis Sie den besten Empfang gefunden haben.

Hinweis: Interferenz vom iPod kann den Radioempfang beeinträchtigen. Es wird daher empfohlen den iPod vom Gerät abzunehmen, wenn Sie die MW-Radiofunktion benutzen.

- Am Ende der eingestellten Einschlafzeit beginnt das SLEEP-Symbol erneut zu blinken und die Lautstärke wird langsam auf 00 verringert. Danach verschwindet das SLEEP-Symbol.

7. Betätigen Sie die **SNOOZE**-Taste oder halten Sie die **STANDBY/SOURCE**-Taste gedrückt, um die Einschlaffunktion zu deaktivieren (schaltet iPod oder Radio vorzeitig aus).

Nap-Funktion (Sanftes Aufwachen)

Die Nap-Funktion ermöglicht Aufwachen nach einer kurzen Ruhezeit.

1. Betätigen Sie die **NAP**-Taste. Das **NAP**-Symbol fängt an zu blinken und im LCD-Display wird die Standard-NAP-Zeit von 1:30 Std. für 5 Sekunden angezeigt.
2. Während das **NAP**-Symbol noch blinkt, können Sie durch erneute Betätigung der **NAP**-Taste in den Programmiermodus gelangen und die **NAP**-Zeit auf folgende Weise verändern:
1:30 Std > 1,00 Std > 0:30 Std > 0:15 Min > Aus
 Warten Sie für 5 Sekunden (Timeout) und die von Ihnen eingestellte **NAP**-Zeit wird automatisch gespeichert.
3. Nachdem die **NAP**-Funktion aktiviert wurde, können Sie sie durch Betätigung der **NAP**-Taste abbrechen. Das **NAP**-Symbol verschwindet von der Anzeige.
4. Nachdem die eingestellte **NAP**-Zeit erreicht wurde, wird der Summer eingeschaltet und das **NAP**-Symbol fängt an zu blinken. Beim **NAP**-Alarm können Sie einen kurzen Pieps hören. Betätigen Sie die **NAP**-Taste oder halten Sie die **STANDBY/SOURCE**-Taste gedrückt, um den Summer auszuschalten und die **NAP**-Funktion zu stoppen. Das **NAP**-Symbol verschwindet von der Anzeige.
5. Wenn innerhalb der nächsten 120 Minuten keine Taste betätigt wird, wird der **NAP**-Alarm automatisch deaktiviert. Das **NAP**-Symbol verschwindet von der Anzeige.

Alarmfunktionen

Aktivieren / Deaktivieren des Dual-Alarm

- Schalten Sie das Gerät aus.
- Halten Sie die **ALARM SELECT**-Taste für zwei Sekunden gedrückt, um in den Programmmodus zu gelangen.
- Bedrücken Sie die **ALARM SELECT**-Taste zur Auswahl und zum Aktivieren des Dual-Alarm-Modus in der folgenden Reihenfolge:
Nur Alarm 1 > Nur Alarm 2 > Alarm 1 & Alarm 2 > Aus
Die Symbole **☉**, **☾** und die Textanzeigen ***1-**, ***2-**, ***1-2-**, ***--** fangen an zu blinken.
- Warten Sie für 5 Sekunden (Timeout) und der von Ihnen eingestellte Alarmmodus wird automatisch gespeichert. Der Alarm ist damit aktiviert und das Alarm-Symbol erscheint in der Anzeige.

Alarm / Alarmwiederholung

- Es kann nur ein Alarm zur gleichen Zeit aktiviert werden. Der jeweils letzte Alarm deaktiviert immer den ersten. Alarm 1 ist ein einziger Piepsalarm. Alarm 2 hat einen kurzen Piepsalarm.
- Wenn die Alarmzeit erreicht wird, fängt das Alarmsymbol **☉** bzw. **☾** an zu blinken.
- Die Lautstärke des Alarms steigt graduell von 10 auf 20.
- Wenn Sie aufwachen mit iPod gewährt haben und ein iPod abgespielt. Wenn kein iPod angeschlossen ist, ändert stattdessen der Summ-Ausweichen durch Radio gewählt wurde, wird der zuletzt benutzte Sender ausgesählt.
- Wenn das Gerät Audio von iPod/Radio/... in wiedergibt und die Wiedergabe unterbrochen wird, ändert stattdessen der Summ-Ausweichen.
- Bedrücken Sie die **ALARM SELECT**-Taste oder halten Sie die **STANDY/SOURCE**-Taste gedrückt, um den Alarm zurückzusetzen.
- Wenn innerhalb der nächsten 120 Minuten keine Taste betätigt wird, wird der Alarm automatisch zurückgestellt.

Schlummerfunktion (Snooze)

Die Schlummerfunktion ermöglicht es Ihnen ein paar Extraminuten Schlaf zu bekommen, nachdem der Alarm aktiviert wurde.

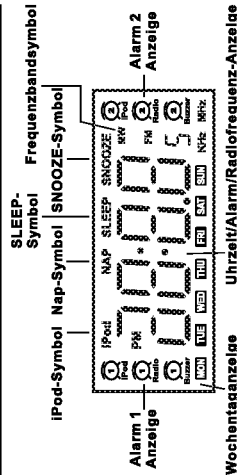
- Bedrücken Sie die **SNOOZE**-Taste, um den Alarm (iPod /Radio/Summer) vorübergehend für ca. 9 Minuten abzuschalten. Das **SNOOZE**-Symbol fängt an zu blinken. Die Schlummerfunktion kann für die nächsten 120 Minuten beliebig oft wiederholt werden.
- Bedrücken Sie die **ALARM SELECT**-Taste oder halten Sie die **STANDY/SOURCE**-Taste gedrückt, um den Alarm zurückzusetzen.
- Wenn innerhalb der nächsten 120 Minuten keine Taste betätigt wird, wird der Alarm automatisch zurückgestellt.

Einschlaffunktion (automatische Selbstabschaltung)

Bei Benutzung der Einschlaffunktion werden iPod oder Radio zuerst eingeschaltet, danach aber automatisch nach einem voreingestellten Zeitraum wieder ausgeschaltet.

- Bedrücken Sie die **SLEEP**-Taste und das **SLEEP**-Symbol fängt an zu blinken. iPod oder UKW/MW-Radio werden entsprechend Ihrer letzten Einstellung angeschaltet. Im LCD-Display wird die Frequenz, des Frequenzband und die verbleibende Einschlaffzeit (1 Stunde) für 5 Sekunden angezeigt. Das **SLEEP**-Symbol hört auf zu blinken und der Countdown beginnt.
- Wenn kein iPod angeschlossen ist, wird stattdessen die Radiofunktion benutzt.
- Bedrücken Sie die **STANDY/SOURCE**-Taste zur Auswahl einer Audioquelle (iPod, UKW-Radio oder MW-Radio). Bedienen Sie Ihren iPod wie Sie es normalerweise tun oder wählen Sie einen Radiosender.
- Nachdem die Einschlaffunktion aktiviert wurde, betätigen Sie bitte die **SLEEP**-Taste erneut, um in den Programmiermodus zu gelangen (**SLEEP**-Symbol fängt erneut an zu blinken). Die verbleibende Zeit wird angezeigt.
- Durch erneute Betätigung der **SLEEP**-Taste können Sie die Einschlaffzeit auf folgende Weise verändern:
0:30 Min > 0:15 Min > AUS > 2:00 Std > 1:30 Std > 1:00 Std
Warten Sie für 5 Sekunden (Timeout) und die von Ihnen eingestellte Einschlaffzeit wird automatisch gespeichert.

Multifunktionsdisplay (Hintergrundbeleuchtung)



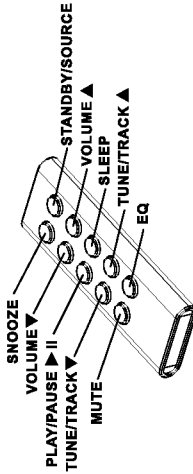
Einlegen des entfernbaren iPod-Aufsatzadapters

Dieses Gerät wird mit 6 abnehmbaren Aufsatzadaptern geliefert mit denen Sie Ihren iPod am Gerät anschließen können. Dies ist unbedingt zu beachten, um Schäden an Ihrem iPod zu vermeiden. Wählen Sie den passenden Aufsatz für Ihren iPod (siehe Liste unten).

Video 30Gb Adapter	Video 30Gb Adapter	Video 60Gb Adapter	Farbe 40 & 60 Gb Adapter	Mini-Adapter	Mini-Adapter
iPod Video 30GB	iPod Video 30GB	iPod Video 60GB	iPod Video 30GB	iPod nano 1GB	iPod nano 1GB
iPod Video 30GB	iPod Video 30GB	iPod Video 60GB	iPod Video 30GB	iPod nano 2GB	iPod nano 2GB
iPod Video 30GB	iPod Video 30GB	iPod Video 60GB	iPod Video 30GB	iPod nano 4GB	iPod nano 4GB

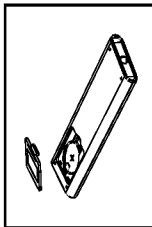
Fernbedienung

Der Radio iPod (im gedockten Zustand) kann mit bestimmten Funktionen über die Fernbedienung gesteuert werden. Halten Sie die Fernbedienung in Richtung des IR-Sensors, um einen besseren Empfang der Signale zu gewährleisten.



Einlegen/Wechseln der Fernbedienungsbatterie

Die erste Batterie ist bereits werkmäßig vorinstalliert. Öffnen Sie das Batteriefach und entfernen Sie vor der Inbetriebnahme die Plastikschutzabdeckung. Wenn die Fernbedienung nicht mehr funktioniert oder die Reichweite eingeschränkt wird, Sie eine neue Batterie (Typ CR2032 3V Lithium-Knopfbatterie) mit dem Pluspol nach oben, ein.



Inbetriebnahme

Bitte lesen Sie sich diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen und bewahren Sie diese Anleitung für den späteren Gebrauch sorgfältig auf.

Einlegen/Wechseln der Speicherbatterie

Dieses Gerät verfügt über ein Batteriesystem, das dafür sorgt, dass die Uhrzeit bei Stromausfällen nicht zurückgesetzt wird. Wenn sich eine Speicherbatterie im Gerät befindet und der Strom unterbrochen wird oder das Netzlabel versehentlich herausgezogen wird, bleiben die Uhrzeit und der eingestellte Alarm vorübergehend im Speicher gespeichert. Andernfalls, müssen Sie die Uhrzeit und Ihre Weckzeiten neu eingeben.

1. Vermeiden Sie sich bitte, dass das Netzteil angeschlossen ist, andernfalls werden alle Einstellungen während des Batteriewechsels gelöscht.
2. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Unterseite des Geräts.
3. Legen Sie zwei Batterien der Größe AA ein und achten Sie dabei auf die Polarität der Batterien. Beide Enden müssen den Angaben im Batteriefach entsprechen. Für eine längere Nutzungsdauer empfehlen wir die Benutzung von alkalischen Batterien.
4. Verwenden Sie niemals verschiedene Batterietypen gleichzeitig und verwenden Sie niemals alte Batterien zusammen mit neuen.
5. Schließen Sie das Batteriefach wieder.

AC-Stromversorgungsanschluss

1. Stecken Sie den Stecker des Netzteilkabels in den DC IN 12V Nennwert des Geräts. Stecken Sie danach das Netzteil in den Wandstecker.
2. Im LCD-Display wird die werkmäßig voreingestellte Uhrzeit angezeigt.

Fehlerbehebung / Reset

Sollte das Gerät blockieren und auf jegliche Tastenbetätigung nicht reagieren, entfernen Sie alle Batterien und trennen Sie iPod, Line-In-Gerät und das Netzteil vom Gerät ab. Warten Sie eine Minute bis der verbleibende Reststrom vollkommen entwichen ist. Legen Sie die Batterien wieder ein und schließen Sie das Netzteil wieder an. Betätigen Sie dann die SNOOZE-SOURCE-Taste, um das Gerät wieder anzuschalten.

Grundlegende Funktionen

An-/Ausschalten des Geräts

1. Halten Sie die STANDBY/SOURCE-Taste für etwa 2 Sekunden gedrückt. Das Gerät wird ausgeschaltet und die zuletzt benutzte Audioquelle (iPod/UKW/MM) wird aktiviert. Wenn die zuletzt eingestellte Lautstärke zwischen 16 und 32 lag, wird die Lautstärke beim Einschalten auf 16 gestellt. Andernfalls wird die zuletzt benutzte Lautstärke benutzt. Die LCD-Hintergrundbeleuchtung geht an und zeigt entsprechende Informationen für 4 Sekunden auf dem LCD-Display an. Danach wird die Uhrzeit angezeigt.

2. Zum Ausschalten halten Sie bitte die STANDBY/SOURCE-Taste für etwa 2 Sekunden gedrückt. Im LCD-Display wird OFF angezeigt. Die Hintergrundbeleuchtung geht aus. Die Uhrzeit wird im Display angezeigt.

Auswahl der Audioquelle

1. Schalten Sie das Gerät an und betätigen Sie die STANDBY/SOURCE-Taste. Die Audioquelle der folgenden Reihenfolge zu wählen. Im LCD-Display werden entsprechende Informationen für etwa 4 Sekunden angezeigt.

Einstellen der Lautstärke

1. Betätigen Sie VOLUME ▲ oder VOLUME ▼ zum Verändern der Lautstärke.
2. Im LCD-Display wird die Lautstärke angezeigt. Der einstellbare Bereich liegt zwischen 00 und 32.

Ton Aus / Mute (nur über Fernbedienung)

1. Betätigen Sie die MUTE-Taste, um den Ton auszustellen. Betätigen Sie die MUTE-Taste erneut, um den Ton wieder anzustellen. Die Betätigung der VOLUME ▲, VOLUME ▼, TUNE ▲ oder TUNE ▼ hat den gleichen Effekt.

Equalizer – Nur über Fernbedienung

1. Betätigen Sie die EQ-Taste, um auf verschiedene Equalizer-Einstellungen zuzugreifen:

- E: FL Normal
- E: TD Rock
- E: CL Klassik
- E: PD Pop
- E: JF Jazz

Einstellungen

Einstellen der Uhrzeit (24-Stundenformat – EU)

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Halten Sie die CLOCK-Taste für etwa 2 Sekunden gedrückt. Die Hintergrundbeleuchtung geht an und die Stunden- und Minutenziffern fangen an zu blinken.
3. Betätigen Sie TUNETRACK ▲ oder TUNETRACK ▼ zum Einstellen der Stunden. Betätigen Sie VOLUME ▲ oder VOLUME ▼ zum Einstellen der Minuten. Mittag wird als 12:00 dargestellt und Mitternacht als 0:00. Betätigen Sie die CLOCK-Taste erneut, um die Einstellung zu bestätigen. Die Stundenziffern hören auf zu blinken.
4. Die WOCHENTAG-Anzeige beginnt danach zu blinken. Betätigen Sie TUNETRACK ▲ oder TUNETRACK ▼ zur Auswahl eines Wochentags.
5. Betätigen Sie die CLOCK-Taste erneut, um die Einstellung des Wochentags zu bestätigen. Die Wochentage fangen an zu blinken.
7. Wenn während des Einstellungsprozesses für mehr als 5 Sekunden keine Taste betätigt wird, wird der zuletzt angegebene Wert automatisch gespeichert.

Einstellen des Dual-Alarms

1. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Halten Sie die ALARM1-Taste für etwa 2 Sekunden gedrückt. Das Alarm 1 Symbol "☉" und die Stunden- und Minutenziffern fangen an zu blinken.
3. Betätigen Sie TUNETRACK ▲ oder TUNETRACK ▼ zum Einstellen der Stunden. Betätigen Sie VOLUME ▲ oder VOLUME ▼ zum Einstellen der Minuten. Betätigen Sie die ALARM1-Taste erneut, um die Einstellung zu bestätigen. Die Stunden- und Minutenziffern hören auf zu blinken.
4. Die WOCHENTAG-Anzeige beginnt danach zu blinken. Betätigen Sie TUNETRACK ▲ oder TUNETRACK ▼ zur Auswahl der gewünschten Wochentage: MON bis FRI, SAT & SUN oder MON bis SUN.

5. Betätigen Sie VOLUME ▲ oder VOLUME ▼ zur Auswahl der gewünschten Audioquelle der folgenden Reihenfolge:
1. FM (UKW) Radio
2. MP3
3. iPod
4. UKW (UKW) MHz (zuletzt eingewählter Sender)
5. AM (MW) KHz (zuletzt eingewählter Sender), "B" (Stimmen) und das entsprechende ALARM-Symbol blinken auf der Audioquelle.

6. Betätigen Sie die ALARM1-Taste zur Bestätigung der Wecktage und der Audioquelle.
7. Wenn während des Einstellungsprozesses für mehr als 5 Sekunden keine Taste betätigt wird, wird der zuletzt angegebene Wert automatisch gespeichert.

Einstellen der Alarmzeit 2 und der Alarm-Audioquelle

1. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Halten Sie die ALARM2-Taste für etwa 2 Sekunden gedrückt. Das Alarm 2 Symbol "☉" und die Stunden- und Minutenziffern fangen an zu blinken.
3. Gehen Sie beim Einstellen der Alarmzeit 2 genauso vor wie bei der Alarmzeit 1.

Anzeigen der Alarmzeiten

1. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Betätigen Sie das ALARM1 oder ALARM2 und die entsprechende Alarmzeit wird für 5 Sekunden angezeigt.

Einfaches Ablesen der Uhrzeit mit

Hintergrundbeleuchtung

1. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Wenn Dual Alarm/Snooze/Nap/Sleep deaktiviert ist, betätigen Sie die SNOOZE-Taste und die Hintergrundbeleuchtung wird für 5 Sekunden aktiviert.

Ausschalten der Hintergrundbeleuchtung

1. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, wird die Hintergrundbeleuchtung ebenfalls aktiviert.
2. Zum Ausschalten der Hintergrundbeleuchtung, betätigen Sie einfach die SNOOZE-Taste.